

Honorowe wyróżnienia dla zasłużonych swarzędzan

strona 3



100 lat Unii ■ Budżet Obywatelski – wyniki głosowania
Składajmy nowe deklaracje śmieciowe ■ Historia Siekierok

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl



Kompleksowe leczenie dzieci i dorosłych.

CHIRURGIA ORTODONCJA PROTETYKA

62-020 Swarzędz, ul. Kaczorowskiego 25
☎ 603-335-285

WYCENA NIERUCHOMOŚCI:

- na potrzeby rozliczeń majątkowych, podział majątku, spadek, darowizna i inne cele prywatne
- opłaty planistyczne, adiacenckie (podziałowe, budowa infrastruktury technicznej i drogowej)
- służebność przesyłu, bezumowne korzystanie z nieruchomości
- na potrzeby banków, urzędów, instytucji



RZECZOZNAWCA MAJĄTKOWY Elżbieta Szczepańska
Biuro Usług Technicznych
tel. 604 127 624 esz_wycena@poczta.onet.pl

ZAKŁAD BETONIARSKI
MARIUSZ KOWALCZYK **604 377 950**

**Produkcja – montaż
ogrodzeń betonowych**



Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 www.ogrodzenia-nekla.pl

PEDICURE

Pokończ swoje stopy

DLA SENIORÓW

w przystępnej cenie

tel. 532 253 951

dojazd do klienta



**Kolonoskopia,
gastroskopia
oraz inne
zabiegi endoskopowe**



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna **501 44 88 62**
www.kolonoskopia.com

STOMATOLOG

WAGADENT
dr. Agnieszka Rys

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!
Krótkie terminy wizyt
Zapisy od poniedziałku do soboty

tel. 510 087 044
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
www.agadent.com.pl



SERWIS LAPTOPÓW I TELEFONÓW

www.MedykPC.com

Komputery

Laptopy

Akcesoria GSM



Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza
!!! Gratis !!!

polub nasz Fanpage [/MedykPC](#)



Medyk PC
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

Stomatologia – protetyka

Swarzędz, os. Działyńskiego 38
(pawilon obok apteki)

lek. stom.
Dorota Łukaszyk

NFZ

pon. 9-14

wt., czw. 15-20

tel. 602-500-719

kompleksowe leczenie zębów
bezpłatne przeglądy
profilaktyka fluorkowa
bezpłatne protezy zębowe



Honorowe wyróżnienia dla zasłużonych swarzędzan

27 sierpnia w Szkole Podstawowej nr 2 w Zalasewie odbyła się XLI Sesja Rady Miejskiej. Zasadniczym wątkiem tego uroczystego spotkania było uhonorowanie zasłużonych dla Swarzędza osób, które w lutym tego roku zostały wyróżnione przez radnych honorowymi tytułami. Przypomnijmy, że z powodu obostrzeń sanitarnych związanych z pandemią Covid-19 uroczystość nie mogła się odbyć w zaplanowanym wcześniej na marzec terminie.



Fot. M. Woliński

Wyróżnienia „Zasłużony dla Miasta i Gminy Swarzędz” przyznano **Stanisławowi Łukowiakowi** – prezesowi spółki Piórex S.A. oraz **Jackowi Wojciechowskiemu** – prezesowi firmy Utal, natomiast **Ryszard Tomaszewski** – wieloletni redaktor naczelny Telewizji STK – otrzymał „Honorowe Obywatelstwo Miasta i Gminy Swarzędz”.

Sylwetki wyróżnionych przedstawiliśmy już Państwu na łamach marcowego wydania „Prosto z Ratusza”. Można je pobrać ze strony www.swarzedz.pl (zakładka: Nasze wydawnictwa).

Raz jeszcze gratulujemy! **/mw/**
(na str. 14-15 przedstawiamy Państwu informacje z ostatnich roboczych sesji Rady Miejskiej)

Gospodarka odpadami – składamy deklaracje!

ePUAP lub przesłać pocztą na adres – ul. Rynek 1, 62-020 Swarzędz.

Druk deklaracji jak i informacje dotyczące sposobu jego składania zamieszczone zostały na stronie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu – www.swarzedz.pl (zakładka: Informator miejski/Gospodarka odpadami komunalnymi). Niezbędną

pomoc otrzymacie Państwo również pod numerem telefonu 61 65 12 301 oraz kierując zapytania na adres e mail: wogo@swarzedz.pl.

Agnieszka Kania
Kierownik Wydziału Obsługi
Gospodarki Odpadami UMiG



SZanowni Państwo! Jak już informowaliśmy, od 1 stycznia 2022 r. Gmina Swarzędz przestaje być członkiem Związku Międzygminnego „Gospodarka Odpadami Aglomeracji Poznańskiej”. Zadania związane z organizacją systemu gospodarki odpadami należące dotychczas do ZM GOAP wrócą do gminy. **Tym samym do końca 2021 r. konieczne będzie złożenie nowej deklaracji.**

Mając na uwadze zachowanie ciągłości świadczenia usługi odbioru odpadów komunalnych prosimy, aby deklaracje składać już od 1 września 2021 r. z datą obowiązywania deklaracji od dnia 1 stycznia 2022 r. Wypełnioną i podpisaną deklarację można złożyć osobiście w Wydziale Obsługi Gospodarki Odpadami przy ul. Piaski 2 w Swarzędzu. Deklaracje można złożyć również drogą elektroniczną korzystając z platformy



Fot. M. Woliński

Pamiętamy o rocznicy Września...

1 września o godz. 13.00 na swarzędzkim rynku upamiętniono 82. rocznicę wybuchu II Wojny Światowej. Burmistrz Marian Szkudlarek, przewodnicząca

Rady Miejskiej Barbara Czachura wraz z radnymi, zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński, sekretarz gminy Agata Kubacka oraz delegacja strażaków oddali hołd Bohaterom poległym w walce o Ojczyznę. W całkowitej ciszy złożono kwiaty oraz zapalono znicze...

/mw/

Żegnamy Pana Romana Bartkowiaka...



Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Śp. Romana Bartkowiaka – członka Zarządu Gminy w latach 1998-2002, radnego Rady Miejskiej w Swarzędzu w latach 1998-2006. Żegnamy Go z głębokim żalem. Rodzinie Zmarłego szczere wyrazy współczucia składają:

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szuklarek wraz z pracownikami Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura oraz Radni Rady Miejskiej w Swarzędzu.

Zmiana godzin pracy apteki!

Uprzejmie informujemy, iż Apteka „Dbam o Zdrowie” w Swarzędzu na ul. Cieszkowskiego 39 do 15 października 2021 r. czynna będzie w następujących godzinach:

- » poniedziałek - piątek 9:00-17:00
- » sobota 8:00-14:00
- » niedziela 8:00-14:00

Ruszył program „Profilaktyka 40 PLUS”

Od 1 lipca każdy Polak powyżej 40 roku życia otrzymał jednorazowy dostęp do bezpłatnego pakietu badań diagnostycznych. Program przygotowało Ministerstwo Zdrowia.

Wszystkie informacje o Programie dostępne są na stronach: <https://www.gov.pl/web/zdrowie/profilaktyka-40-plus>

<https://pacjent.gov.pl/aktualnosc/jakie-badania-w-programie-profilaktyka-40-plus>

/nj/

100.000 zł dla Swarzędza od Leroy-Merlin

Firma Leroy-Merlin Inwestycje Sp. z o.o., zgodnie z wcześniejszą deklaracją, zobowiązała się przekazać Gminie Swarzędz 100.000 zł. – Umowa darowizny podpisana została 9 lipca br. Pieniądze mają zasilić budżet naszej gminy w terminie 21 dni od zawarcia umowy – poinformował burmistrz Marian Szuklarek.

Darowizna od Leroy-Merlin zostanie wykorzystana na rozwój infrastruktury technicznej gminy oraz na inne ważne cele.

/mw/

Budżet Obywatelski Gminy Swarzędz na rok 2022 – wyniki głosowania

Już po raz siódmy mieszkańcy miasta i gminy Swarzędz mogli zagłosować na projekty, które zostały zgłoszone w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Swarzędz na rok 2022.

W tegorocznym głosowaniu, które odbyło się w dniach od 16 lipca do 31 sierpnia 2021 r. w systemie on-line udział wzięło 5217 osób. Łącznie oddano 13372 głosy na 5 projektów głównych, 10 projektów lokalnych i 7 projektów dodatkowych.

Poniżej przedstawiamy wyniki głosowania.

Zwycięskie projekty, które zostaną przekazane do realizacji w 2022 roku, zostały zapisane pogrubionym drukiem.



Projekty główne:

- 1. Budowa przedłużenia istniejącej ścieżki rekreacyjnej (pieszo-rowerowej) wzdłuż Jeziora Swarzędzkiego - 2129 głosów**
2. SmogSTOP - chcę oddychać czystym powietrzem - dopłaty do wymiany pieców, sieć czujników powietrza, kampania informacyjna - 904 głosy
3. Dojedźmy do Katarzynek - 464 głosy
4. Budowa ul. Spacerowej w Zalasewie - 319 głosów
5. Fotowoltaika w szkołach - 311 głosów

Projekty lokalne:

- 1. Reprezentacyjna skarpa zasługuje na odnowę schodów: modernizacja zejścia schodami - 1140 głosów (schody będące łącznikiem między ścieżką spacerową posadowioną od Osiedli Czwartaków i dalej Kościuszkowców do ścieżki spacerowej posadowionej nad Jeziorem Swarzędzkim).**
- 2. Opracowanie dokumentacji technicznej na budowę ścieżki pieszo-rowerowej z Paczkowa do Sokolnik Gwiazdowskich wraz z oświetleniem - 790 głosów**
- 3. Remont świetlicy wiejskiej, obiektu pełniącego funkcje kulturalne na te-**

renie sołectwa Rabowice - 558 głosów

4. Budowa budynku sanitarno-szatniowego dla boiska sportowego przy ul. Kórnickiej w Zalasewie - 507 głosów
5. Rewitalizacja Placu Handlowego w Swarzędzu - 496 głosów
6. Wybieg dla psów „Psia dolina” - 349 głosów
7. Suchą nogą do placu zabaw - projekt nawierzchni w ul. Jaworowej w Gruszczyńcu - 271 głosów
8. „Piękna nasza Polska cała” - 220 głosów
9. „Suchą nogą przez wieś” - wykonanie dokumentacji budowy ulic Północnej i Nizinnej w Kobylnicy - 184 głosy
10. Zielony Bogucin - 79 głosów

Projekty dodatkowe:

- 1. Model układu słonecznego - plac edukacyjny - 1046 głosów (plac zieleni za Szkołą Podstawową nr 4 w Swarzędzu)**
- 2. Opracowanie dokumentacji technicznej na budowę pieszo-jezdni w ul. Groszkowej położonej w Paczkowie - 748 głosów**
- 3. Przygotowanie koncepcji boiska piłkarskiego wraz zapleczem do celów rekreacyjnych i kulturalnych - 718 głosów (Swarzędz – proponowane miejsce: polana przy ul. Strzeleckiej lub tereny po byłym wysypisku odpadów)**
- 4. Budowa chodnika przy ul. Gminnej 9 pt. „Bezpieczny pieszy” - 702 głosy (Wierzenica)**
5. Budowa progów zwalniających - typu poduszka berlińska na ulicach: Olshynowej i Bukowej w Rabowicach - 584 głosy
6. Zakup i montaż nagłośnienia dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie - 428 głosów
7. Zielony zakątek w Wierzenicy czyli plac zabaw wraz z miejscem wypoczynku dla mieszkańców oraz gości. Bezpieczny i zdrowy azyl w czasie pandemii - 425 głosów.

Autorom wszystkich wybranych projektów gratulujemy.

/WPR/

XVI AGROBEX MEMORIAŁ ARKADIUSZA GOŁASIA

BILETY DOSTĘPNE NA
TICKETOS.PL



25-26.09.2021
SWARZĘDZ-ZALASEWO



Podatek od nieruchomości – co trzeba sprawdzić?

Uwaga! W związku z prowadzonymi przez Wydział Podatków i Kontroli Podatkowej UMig, szeroko zakrojonymi pracami aktualizacyjnymi, prosimy o zweryfikowanie zgłoszonych do opodatkowania nieruchomości na decyzjach wymiarowych.

O czym należy pamiętać i na co zwrócić uwagę:

1. Czy wszystkie posiadane nieruchomości są zgłoszone i widnieją na decyzji wymiarowej.
2. Czy została zgłoszona do Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu sprzedaż / zakup nieruchomości (lokalu mieszkalnego, domu jednorodzinnego, działki budowlanej, działki rolnej, itp.).
3. Czy zgłoszona i uwzględniona na decyzji wymiarowej nieruchomość jest prawidłowo opodatkowana, tj. czy zgłoszona została jako związana z prowadzeniem działalności gospodarczej, jeśli Podatnik wykorzystuje taką nieruchomość dla celów prowadzonej przez siebie albo przez inny podmiot działalności gospodarczej.
4. Czy poza zgłoszonym gruntem zostały zgłoszone budynki na nim zlokalizowane.

5. Czy posiadają Państwo uregulowane sprawy spadkowe po zmarłej bliskiej osobie w zakresie zgłoszenia posiadanych nieruchomości.

Wymienione zmiany oraz braki są na bieżąco weryfikowane przez Wydział Podatków i Kontroli Podatkowej, natomiast w przypadku wykrycia rozbieżności pomiędzy zgłoszoną nieruchomością, lub też brakiem takiego zgłoszenia skierowana zostanie stosowna korespondencja w celu wyjaśnienia sprawy.

Prosimy również Państwa o dokonanie takiego sprawdzenia we własnym zakresie i ewentualny kontakt z tut. Urzędem w celu wyjaśnienia niejasności.

Od kiedy i do kiedy?

Fakt sprzedaży czy też zakupu nieruchomości należy zgłosić w urzędzie na stosownych drukach (do pobrania w ratuszu lub tutaj: <http://bip.swarzedz.pl/>

[index.php?id=298](#)) w terminie 14 dni od daty zaistnienia zdarzenia. O każdej innej zmianie mającej wpływ na wysokość zobowiązania podatkowego w podatku od nieruchomości, rolnym czy też leśnym, a mianowicie: zakończenie budowy budynku lub rozpoczęcie jego użytkowania przed ostatecznym zakończeniem budowy, aktualizację użytków, zmiany w powierzchni użytkowej zabudowań itp., również należy zgłosić w podanym terminie.

Wyjaśnić należy również fakt, że obowiązujące przepisy umożliwiają rozpatrywanie spraw w zakresie podatku od nieruchomości, rolnym i leśnym do pięciu lat wstecz, licząc od końca roku kalendarzowego, zatem aktualnie jest to rok 2016.

W związku z powyższym prosimy o sprawdzenie, czy posiadają Państwo zgłoszone wszystkie posiadane przez siebie nieruchomości, oraz czy są one prawidłowo uwzględnione na corocznie otrzymywanych decyzjach wymiarowych.

Wszelkich informacji udziela Wydział Podatków i Kontroli Podatkowej pod numerem tel. 61 65-12-305 lub e-mail: podatki.wymiar@swarzedz.pl

/umig/



Ul. Polska w Zalasewie

Fot. Maciej Woliński

2,8 mln dofinansowania na budowę ul. Polskiej



Fot. Urząd Wojewódzki w Poznaniu

16 sierpnia I zastępca burmistrza Grzegorz Taterka wraz ze skarbnikiem Karoliną Dziekan podpisali w Urzędzie Wojewódzkim umowę o dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg (edycja 2021) otrzymanym w wysokości 2,8 mln zł. na budowę ul. Polskiej w Zalasewie (I etap obejmujący połączenie ul. Planetarnej z ul. Kórnicką).

Jak już wcześniej informowaliśmy, realizacja tego zadania rozpoczęła się w marcu br. Wykonawcą inwestycji o wartości 6,4 mln zł jest Budownictwo Drogowe KRUG Sp. z o.o. Sp. k. Budowa nowej drogi realizowana jest na odcinku od istniejącego już ronda w ul. Planetarnej (w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 1) do ul. Kórnickiej, gdzie również zbudowane zostanie rondo. Odcinek ten jest już gotowy (oprócz jezdni wykonana została kanalizacja i cała infrastruktura podziemna, ścieżka rowerowa, oświetlenie), a obecnie trwa budowa ronda na skrzyżowaniu z ul. Kórnicką. Budowa I etapu ul. Polskiej zakończy się w listopadzie br.

W II etapie, planowanym na 2022 rok, przewidziana jest budowa odcinka od ul. Kórnickiej aż do ul. Średzkiej, gdzie ul. Polska zakończy się kolejnym rondem. Gmina Swarzędz ubiega się o dofinanso-

wanie również tego etapu z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Budowa ul. Polskiej w Zalasewie to niezwykle ważna inwestycja, której realizacja znakomicie poprawi sytuację komunikacyjną w tej części naszej gminy.

/wpf, mw/

Polski Ład – Swarzędz złożył 3 wnioski



Pobudzenie aktywności inwestycyjnej samorządów poprzez zwiększenie skali inwestycji publicznych to jeden z głównych celów wdrażanego Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych (tzw. Polski Ład). Fundusz w znacznym stopniu powinien zasilić gminne budżety w kontekście niezbędnych, planowanych przedsięwzięć inwestycyjnych, zwłaszcza w aktualnych uwarunkowaniach: sytuacji pandemicznej, kończącej się perspektywy finansowej UE 2014-2020 i zaawansowanych prac nad nową, na lata 2021-2027.

Korzystając z możliwości ubiegania się o znaczne dofinansowania inwestycji

w ramach *Polskiego Ładu* Gmina Swarzędz już złożyła wnioski o dofinansowanie 3 strategicznych swarzędzkich zadań:

► **Budowa tunelu pod torami kolejowymi łączącego ulicę A. Tabaki z ul. Tysiąclecia w Swarzędzu** - kwota wnioskowanych środków: **39.388.464,04 zł**,

► **Rozbudowa ul. Z. Grudzińskiego w Swarzędzu i Jasinie oraz ul. Pszennej w Łowęcinie** - kwota wnioskowanych środków: **5.000.000,00 zł**,

► **Rozbudowa ul. Katarzyńskiej od ul. Swarzędzkiej do ul. Promyk w Gruszczyźnie** - kwota wnioskowanych środków: **19.193.628,45 zł**.

/umig/

Kanalizacja w ul. Kwaśniewskiego, Cieszkowskiego, Słowackiego i Cybińskiej

W lipcu rozstrzygnięty został przetarg na budowę kanalizacji sanitarnej w ulicach Kwaśniewskiego, Cieszkowskiego, Słowackiego i Cybińskiej. Inwestycja ta, realizowana przez Gminę Swarzędz wspólnie ze spółką AQUANET, jest podzielona na etapy. Do wiosny przyszłego roku wykonany zostanie I etap, podczas którego powstanie też odcinek kanalizacji deszczowej w ul. Słowackiego.

Koszt wyniesie blisko 2,55 mln zł, z czego większość pokryje AQUANET, bowiem Gmina Swarzędz sfinansuje tylko budowę kanalizacji deszczowej za ok. 688 tys. zł.

Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo HYDRO-GAZ Henryk Wojkiewicz ze Swarzędza. Umowę z wykonawcą burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał 19 lipca.

/mw/



Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Słowackiego

Fot. Maciej Woliński



Fot. Maciej Wołński

Przebudowa ul. Gwiazdźstiej i ul. Księżycowej. Bliska ukończenia jest przebudowa ul. Gwiazdźstiej i ul. Księżycowej w Swarzędzu. Po wykonaniu prac związanych z podziemną infrastrukturą (odwodnienie, kanalizacja, uzupełnienie brakujących przyłączy wodno-kanalizacyjnych), stare płyty drogowe zastąpiono nawierzchnią z kostki brukowej, będą też wygodne chodniki oraz oświetlenie.

Wykonawcą jest firma Iveston Sp. z o.o. z Obornik. Koszt wyniesie 1.230.000 zł. Przebudowa ma się zakończyć w październiku br.

/mw/

Przebudowa układu komunikacyjnego przed budynkiem OPS

Zakończyła się przebudowa układu komunikacyjnego przed budynkiem Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu wraz z chodnikiem i oświetleniem. W ramach tej inwestycji zmodernizowany został odcinek ulicy od przychodni Certus do budynku, w którym siedzibę ma OPS, a także przebudowany został istniejący tam parking. Na przebudowanej ulicy wykonane zostały równoległe zatoki parkingowe oraz oświetlenie.

Po zakończeniu inwestycji wprowadzona została nowa organizacja ruchu – od Certusa w kierunku OPS jedziemy teraz ulicą jednokierunkową, z wyjazdem przez ul. Sienkiewicza.

Wykonawcą było Przedsiębiorstwo Usługowo-Budowlane BRUKPOL ze Strzelca Wielkich, a koszt wyniósł 622,5 tys. zł.

/mw/

Budowa ul. Górków w Swarzędzu

Rozstrzygnięty został przetarg i rozpoczęła się budowa ul. Górków w Swarzędzu. Jej istniejący odcinek zostanie przedłużony do ul. Nowy Świat. Docelowo ul. Zamkowa ma być jednokierunkowa (od Rynku do ul. Grudzińskiego), a ul. Górków



Fot. Maciej Wołński

będzie stanowić alternatywne połączenie do ul. Cieszkowskiego.

Nowa jezdnia ul. Górków będzie miała bitumiczną nawierzchnię o szerokości 5,5 m, a z obydwu stron zbudowane zostaną chodniki o szerokości 2 m. W celu uspokojenia ruchu w ciągu ul. Górków powstanie wyniesione skrzyżowanie. Zakres prac obejmuje także budowę kanalizacji deszczowej, sieci wodociągowej z przyłączami oraz kanalizacji sanitarnej z przyłączami. Wykonane zostanie również oświetlenie uliczne, a dodatkowo doświetlone zostaną dwa przejścia dla pieszych na ul. Grudzińskiego.

Wykonawcą tej inwestycji jest Budownictwo Drogowe KRUG Sp. z o.o. Sp. k., a koszt wyniesie 1.987.149,69 zł. Umowę w tej sprawie burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek podpisał 26 lipca.

Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, to budowa powinna się zakończyć jeszcze w tym roku.

/mw/

Przebudowa ul. Krawieckiej

Trwa również przebudowa ponad 200-metrowej ul. Krawieckiej w Swarzędzu. Nowa jezdnia z kostki brukowej będzie miała szerokość 5,5 m, a po obydwu jej stronach powstają chodniki. W zakres inwestycji wchodzi też budowa kanalizacji deszczowej, oświetlenia, kanału teletechnicznego, uzupełnienie brakujących przyłączy oraz usunięcie kolizji instalacji podziemnych. Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, wszystko to zostanie wykonane jeszcze w tym roku.

/mw/

Jaśniej w Rabowicach

W połowie wakacji zakończyła się budowa oświetlenia ulicznego w Rabowicach. Ulice Azaliowa Magnoliowa i Limbowa – oświetlane są teraz przez 27 nowych lamp w technologii LED.

/mw/

Ul. Ślusarska gotowa, trwa przebudowa ul. Kowalskiej

Zakończyła się przebudowa ul. Ślusarskiej w Swarzędzu, a trwa jeszcze przebudowa ul. Kowalskiej. Zadanie obejmuje rozbiorę istniejącej nawierzchni tłucz-

dok. na str. 8 ➔



Fot. Maciej Woliński

Parking przy cmentarzu gotowy. Zgodnie z planem zakończyła realizacja inwestycji pod nazwą „Przebudowa i rozbudowa parkingu przy cmentarzu komunalnym w Jasinie”. Powstało tam 95 miejsc parkingowych (w tym 6 dla osób niepełnosprawnych). Parking otrzymał nawierzchnię z kostki brukowej oraz oświetlenie. Koszt tej inwestycji to prawie 620 tys. zł. Wykonawcą był Zakład Ogólnobudowlany IZBRUK Maciej Rybicki z miejscowości Dziedzice k. Ciążeńa. **/mw/**

☞ dok. ze str. 7

niowej, a następnie m.in. budowę ciągu komunikacyjnego z jezdnią o szerokości 5 m i chodnikami o szer. 1,5 i 2 m oraz budowę sieci kanalizacji deszczowej.

Wykonawcą jest firma Budownictwo Drogowe „KRUG” Sp. z o.o. z Rabowic, a koszt tej inwestycji wyniesie ok. 1 mln zł.

/mw/

Active Park w Zalasewie już otwarty

Active Park w Zalasewie powstał w ramach Budżetu Obywatelskiego naszej gminy. Koszt tej inwestycji to 1,589 mln zł. 22 sierpnia obiekt został oficjalnie otwarty. W uroczystości uczestniczyli burmistrz Marian wraz z I zastępcą Grzegorzem Taterką i Sekretarz Gminy Agatą Kubacką, sołtys Zalasewa Adrian Senyk wraz z przedstawicielami Rady Sołeckiej oraz Marzena Bryk – Prezes Stowarzyszenia Na Rzecz Rozwoju Zalasewa.

Po symbolicznym przecięciu wstęgi zaproszono wszystkich do wspólnej zabawy. Animatorzy zadbałi, by nikt się nie nudził. Wreszcie można było wypróbować liczne urządzenia zabawowo-rekreacyjne. Do dyspozycji mieszkańców na dużym, monitorowanym, ogrodzonym i oświetlonym terenie oddano m.in.: plac zabaw, siłownię, urządzenia do street workout'u, grill, wybieg dla psów, parking dla samochodów i stojaki rowerowe. W Active Parku czekają również: przestrzeń do or-

Trwa przebudowa ul. Kowalskiej



Fot. Maciej Woliński

Ulica Ślusarska po przebudowie



Fot. Maciej Woliński



Otwarcie Active Parku w Żalasewie

Fot. I. Paprzycka

pn.: „Kanalizacja obszaru Parku Krajobrazowego Puszcza Zielonka i okolic” (etapy IV i V). Warunkiem rozpoczęcia zrzutu ścieków jest podpisana umowa na odbiór ścieków z AQUANET S.A.

Osoby spełniające ten warunek mogą dokonać przełączenia instalacji wewnętrznej z budynku do studzienki przyłączeniowej znajdującej się na terenie posesji, wybudowanej w ramach Projektu lub wybudowanej w własnym zakresie przez mieszkańca (studzienka wybudowana we własnym zakresie musi być odebrana przez służby Aquanet S.A.).

Prace związane z instalacją wewnętrzną należy wykonać własnym staraniem i na koszt własny, prace te nie podlegają odbiorowi technicznemu.

Po dokonaniu przełączenia należy niezwłocznie dokonać pisemnego zgłoszenia stanu wodomierza, a w przypadku braku wodomierza zadeklarować ilość osób zamieszkałych na dzień rozpoczęcia zrzutu, powiadamiając spółkę AQUANET S.A.

Osoby, które nie posiadają podpisanej umowy, mogą uzyskać wyczerpujące informacje na ten temat oraz otrzymać druki wniosków w ZM „Puszcza Zielonka” w Murowanej Goślinie, Nowy Rynek 8 w Biurze Obsługi albo od numerem telefonu 61 81 14 142.

UWAGA: Prowadzone będą kontrole legalności podłączeń do wybudowanej sieci kanalizacyjnej.

Agnieszka Ogrodnik – ZMPZ



Fot. I. Paprzycka

organizowania imprez plenerowych, plac na gry uliczne, tor do gry w bule, elementy małej architektury jak ławki czy stoliki piknikowe. Miłośnicy dwóch kółek mogą ćwiczyć swoje umiejętności i sprawdzać znajomość zasad ruchu drogowego w mini miasteczku rowerowym.

W najbliższej przyszłości teren będzie wypełniony zielenią – głównie drzewami, żywopłotami i krzewami odpornymi na trudne warunki miejskie. Nasadzenia zaplanowano w kolejnym etapie i potrwać one trochę dłużej, zgodnie z wymogami dla poszczególnych grup roślin.

/WPR, mw/

go skrzydła południowego, gdzie zostanie utworzone pomieszczenie świetlicy, toalety dla niepełnosprawnych i oraz szatnie.

Po rozbudowie na parterze budynku powstaną 3 sale lekcyjne oraz pomieszczenie logopedy, gabinet pielęgniarstwa, toalety, pomieszczenia gospodarcze, zaplecze. Na piętrze przewidziano 3 sale lekcyjne, pomieszczenia nauczania indywidualnego, toalety, pomieszczenia socjalne, zaplecze.

Wykonawcą jest PPUiH Agrobex Sp. z o.o., a koszt wyniesie niespełna 3,5 mln zł. Zakończenie rozbudowy i wyposażania żalasewskiej „jedynki” przewidziane jest na przyszły rok.

/mw/

Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 1 w Żalasewie

Zgodnie z harmonogramem przebiega rozbudowy Szkoły Podstawowej nr 1 w Żalasewie przy ul. Planetarnej 7. Jak już informowaliśmy, w żalasewskiej „jedynce” rozbudowane zostanie południowe skrzydło, dzięki czemu zwiększona zostanie powierzchnia lekcyjna – powstaną dodatkowe 6 sal lekcyjnych, wraz z zapleciami oraz dodatkowo łazienki i pomieszczenia pomocnicze. Ponadto przebudowie ulegnie fragment istniejącej

Gortatowo, Łowęcín, Gruszczyn - kanalizacja



Informujemy, że mieszkańcy i użytkownicy nieruchomości położonych w miejscowościach **Gortatowo (ul. Dożynkowa i Bajkowa), Łowęcín (ul. Jesienna, Sarbinowska i Poprzeczna)** oraz **Gruszczyn (ul. Wacława z Szamotuł)** mogą rozpocząć zrzut ścieków do kanalizacji wybudowanej w ramach realizowanego przez Związek zadania inwestycyjnego

Rzeczpospolita
PolskaUnia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny

1,35 mln zł dotacji na program „Dostępna Szkoła w gminie Swarzędz”

Miło nam poinformować, że 30 sierpnia 2021 r. została podpisana przez Burmistrza Miasta i Gminy Mariana Szkudlarkę umowa o dofinansowanie projektu „Dostępna Szkoła w gminie Swarzędz”. Projekt realizowany będzie w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, jako pilotaż działania „Szkoła bez barier” – program Dostępność Plus. Kwota pozyskanej dotacji: 1.350.000,00 zł.

Celem przedsięwzięcia jest poprawa dostępności szkół podstawowych poprzez eliminowanie barier w różnych obszarach (architektonicznym, technicznym, edukacyjno-społecznym, związanym z organizacją, procedurami i zatrudnieniem oraz kompetencjami kadry).

Wsparciem w ramach projektu „Dostępna Szkoła w gminie Swarzędz” zostaną objęte następujące szkoły:

– Szkoła Podstawowa nr 4 im. Jana Brzechwy w Swarzędzu,

– Szkoła Podstawowa nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Zalasewie.

Wybór szkół do projektu został przeprowadzony na podstawie pogłębionych analiz i diagnoz potrzeb wszystkich swarzędzkich szkół.

Po raz pierwszy w historii Swarzędza projekt edukacyjny będzie miał tak szeroką skalę i będzie angażował wszystkich aktorów szkolnego życia – kadry zarządzającej szkołą, organu prowadzącego, kadry peda-



Akty powierzenia funkcji dyrektora szkoły na kolejną kadencję

1 września 2021 r. Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek uczestniczył w rozpoczęciu roku szkolnego w trzech szkołach: Szkole Podstawowej nr 2 w Zalasewie, Szkole Podstawowej nr 4 w Swarzędzu i Szkole Podstawowej w Wierzoncie. Gospodarz gminy wręczył akty powierzenia funkcji dyrektora szkoły na kolejną kadencję paniom Beacie Hałas, Elżbiecie Wierczok oraz Ewie Madanowskiej. Ze względu na pandemię zmienione zostały przepisy prawa, które umożliwiły powierzenie tych stanowisk bez konieczności przeprowadzania konkursów.

Serdecznie gratulujemy i życzymy sukcesów w pracy zawodowej i życiu osobistym.

/edu/

gicznej i niepedagogicznej, specjalistów, rodziców i opiekunów, a wreszcie, samych uczniów.

/aw/

Policjanci ze Swarzędza przypominają o bezpieczeństwie uczniów!

Powrót do szkoły to czas szczególnie niebezpieczny, gdyż dzieci i młodzież po zasłużonym odpoczynku wakacyjnym często zapominają o własnym bezpieczeństwie. Dlatego obowiązkiem nas dorosłych jest dbanie o ich bezpieczeństwo nie tylko w domu, szkole, ale również na drodze.

Rodzicu!

Jeśli odwozisz dzieci, młodzież do szkoły, pamiętaj:

- » korzystaj z pasów bezpieczeństwa, najmłodszych przewoź w fotelikach bezpieczeństwa lub innych urządzeniach przytrzymujących;
- » samochód zatrzymuj tylko w miejscu dozwolonym,
- » zachowaj bezpieczeństwo podczas wysiadania dziecka z samochodu.

Kierowco pamiętaj:

- » zachowaj szczególną ostrożność w rejonach przejść dla pieszych oraz dostosuj prędkość do warunków panujących na drodze.

Poruszasz się pieszo, pamiętaj:

- » jesteś zobowiązany do zachowania szczególnej ostrożności podczas wchodzenia i przechodzenia przez jezdnię lub torowisko,
- » zabronione jest wchodzenie na jezdnię bezpośrednio przed jadącym pojazdem, w tym na przejściu dla pieszych.

Policjanci w pierwszym miesiącu roku szkolnego będą pełnić częstsze patrole w rejonach szkół oraz szczególnie zwracać uwagę na wszystkie nieprawidłowe zachowania uczestników ruchu drogowego.

Karol Łuszczek

Punkt Szczepień Powszechnych – nowy adres



Punkt Szczepień Powszechnych znajdujący się w Swarzędzu przy ul. św. Marcina 1 od 2 września zmienił siedzibę. Obecnie mieści się w budynku Sceny Plenerowej przy Pływalni Wodny Raj w Swarzędzu, ul. Kosynierów 1. Szczepienia odbywają się w każdy czwartek w godzinach: 10:00 do 14:30.

W razie pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z podmiotem wykonującym szczepienia – Szpitalem Podolany – pod nr tel. 605 369 820, 61 668 84 44 lub 61 65 12 205.

Przypominamy, że rejestracja na szczepienie przeciwko Covid-19 jest dostępna dla wszystkich chętnych, również

dzieci, które ukończyły 12. rok życia.

Jak zarejestrować się na szczepienia:

- » pod numerem infolinii: 989 (dla osób telefonujących z zagranicy oraz dla abonentów operatorów nieobsługujących numerów specjalnych uruchomiono numer: 22 62 62989);
- » elektronicznie poprzez Internetowe Konto Pacjenta (dostępne na pacjent.gov.pl);
- » za pośrednictwem placówki, w której wystawiono e-skierowanie;
- » bezpośrednio w punkcie szczepień.

/nn/



Unia Swarzędz świętowała 100 lat

Jeden z najważniejszych dni swarzędzkiego sportu w 2021 roku za nami. 4 września społeczność „Dumy Swarzędza” hucznie uczła okrągłą rocznicę powstania klubu.

Obchody rozpoczęły się od mszy świętej w kościele św. Marcina w Swarzędzu. Ksiądz proboszcz Aleksander Brzeziński w homilii podkreślał, jak ważną rolę w życiu odgrywa sport i gratulował dotychczasowych sukcesów. Bezpośrednio po zakończeniu eucharystii nastąpił przemarsz na swarzędzki rynek. Wzięli w nim udział: władze samorządowe, wóldarze klubu, sportowcy i kibice, a na przodzie przejście uświetniały swarzędzka orkiestra dęta wraz z grupą choreograficzną.

Na samym rynku zarząd Unii złożył okolicznościową wiązkę kwiatów pod pomnikiem, po czym wszyscy skierowali się w stronę hali SCSiR. Kolejnym punktem obchodów był pokaz muzyczno-taneczny w wykonaniu wspomnianej orkiestry oraz zespołu.

Natomiast punktualnie o 12:00 rozpoczęła się oficjalna część obchodów, czyli Gala Stulecia Unii Swarzędz. Zebranych w hali SCSiR przywitani prezes klubu Jerzy Majerowicz, wraz z przewodniczącym Komitetu Organizacyjnego 100-lecia – Jackiem Aniołem. Przez kolejne niespełna dwie godziny gala była przepełniona ciekawymi wydarzeniami. Na początku nastąpiło oficjalne przekazanie nowego klubowego sztandaru z rąk fundatora –

Tomasza Misiornego w ręce prezesa Majerowicza. Później został odtworzony film przybliżający obecnym na hali historię oraz terażniejszość klubu. Nie mogło również zabraknąć przemówień, z których warto wspomnieć wypowiedzi swarzędzkich władz samorządowych. Burmistrz Marian Szkudlarek i przewodnicząca rady miejskiej Barbara Czachura przedstawili uchwały, na mocy których hala SCSiR nosić ma imię Zdzisława Schneidera, a okoliczny fragment zieleni stał się skwerem stulecia Unii.

Następnie przyszedł czas na uhonorowania. Wręczone zostały nie tylko medale i odznaki 100-lecia, ale także wyróżnienia związkowe. Medale Polskiego Związku Piłki Nożnej z rąk wiceprezesa WZPN Rafała Ratajczaka odebrali prezes Majerowicz oraz kierownik pierwszej drużyny i sekretarz zarządu – Mariusz Białkowski.

Po zakończeniu części oficjalnej centrum obchodów przeniosło się nieopodal boisk. Przy szatniach miał miejsce grill, natomiast na boisku ze sztuczną nawierzchnią został rozłożony dmuchany plac zabaw dla dzieci. Na zakończenie tego ważnego dnia odbył się mecz pomiędzy oldbojami Unii Swarzędz a Przyjaciółmi „Zapora”. Spotkanie zakończyło się wysokim remisem 5:5. Dla oldbojów Unii strzelali:

Andrzej Bylebysł – dwukrotnie, a także Przemysław Minge, Tomasz Jahns oraz Maciej Powietrzyński – po jednym голу. Natomiast w zespole Przyjaciół bramki zdobyli: Waldemar Przysiuda – dwie i po jednej Piotr Jacek, Michał Góralski oraz Robert Cieślewicz.

Zorganizowanie Gali Stulecia Unii nie byłoby jednak możliwe, gdyby nie wsparcie sponsorów, partnerów i ludzi dobrej woli. Szczególne podziękowania należą się Urzędowi Miasta i Gminy Swarzędz, Spółdzielni Mieszkaniowej w Swarzędzu oraz firmie SwaMed.

Jan Piechota



100 lat swarzędzkiego sportu – wystawa i okolicznościowa książka

26 sierpnia w muzeum przy ul. Bramkowej otwarta została wystawa, zorganizowana z okazji 100-lecia klubu sportowego Unia. Pamiątki związane ze swarzędzkim sportem będzie można oglądać w Swarzędzkim Centrum Historii i Sztuki do 2 października. Serdecznie zapraszamy!

Z okazji jubileuszu Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu wydał książkę, autorstwa Tadeusza Kąkolewskiego i Jacka Kąkolewskiego, przedstawiającą 100-letnią historię Unii. Publikację tę, w wersji elektronicznej, można pobrać ze strony www.swarzedz.pl (zakładka Nasze wydawnictwa)

/mw/



Zasłużeni dla „Unii”

to kolejny „odecinek” z cyklu „Zasłużeni dla Unii”. Tym razem poświęcimy go braciom Kaźmierczakom. Było ich pięciu (szósty brat Stanisław zmarł jako dziecko). Ich ojcem był Wincenty Kaźmierczak – powstaniec wielkopolski, matką zaś Marianna Wiatr.

Rodzina Kaźmierczaków

Najstarszym był **Jan** (1912-1993), z zawodu stolarz, był piłkarzem. Występował w barwach Unii Swarzędz już przed wojną. W sprawozdaniu opracowanym przez Stefana Szczublewskiego na 40-lecie Unii, Jan Kaźmierczak jest wymieniony w 1937 r. jako „trzon” I zespołu piłkarskiego Unii. Po wybuchu wojny został wysiedlony. Przebywał m.in. w Warszawie. To właśnie z jego inicjatywy w Warszawie został utworzony zespół piłkarski, w którym grali przede wszystkim swarzędzianie. Występowali pod nazwą „Unia”. Mecze rozgrywali w parku im. Ignacego Paderewskiego. Rywalami drużyny były zespoły warszawskie – „Marymont” i „Polonia” oraz krakowskie – „Cracovia” i „Wisła”. Podczas jednego z meczów na stadion przyjechali Niemcy. Jak wiemy, w tym czasie był zakaz rozgrywania imprez sportowych. Na szczęście wizyta Niemców nie spowodowała groźnych reperkusji dla graczy, a nawet



Zdjęcie z czasów II wojny światowej zrobione na boisku AZS w Parku Paderewskiego przy „Wedlu” w Warszawie. Piłkarze „Unii” Swarzędz skompletowani za swoimi znajomymi z Warszawy przed meczem z Koroną w dniu 15 maja 1942 r.”

Stoją od lewej strony: Bogdan Andrzejewski, trzy osoby nierozpoznane, Drynkowska, żona Jana Kaźmierczaka, osoba nierozpoznana, siostra Andrzejewskiego, Alojzy Jaroszyk „Poznań drogeria” (niestety jedna osoba została pominięta w opisie), siedzą i kłęczą: Wacław Kaźmierczak, osoba nierozpoznana, Jan Kaźmierczak, Henryk Drynkowski, Alojzy Zawitaj, lwowiak bramkarz Zbigniew Ryłski, Feliks Kaźmierczak, Leon Kaźmierczak, Lambert Andrzejczak, Drynkowski

Niemcy umówili się z zawodnikami „Unii” na wspólny mecz. Doszło do niego i nasi zawodnicy wygrali 2 : 1. Po zakończeniu wojny pan Jan dalej występował w drużynie Unii i udzielał się w pracach na rzecz naszego klubu. Cytowany wyżej Stefan Szczublewski wspomina, że Jan Kaźmierczak w 1948 r. był zawodnikiem Unii. Był to czas, gdy w Swarzędzu powstał drugi klub „Gwardia”, do którego przeszło wielu piłkarzy Unii. Autor cytowanego sprawozdania zauważa, że to właśnie Jan Kaźmierczak, jako jeden z nielicznych, pozostał w Unii. W tym też czasie rozegrał swój 200 mecz w barwach Unii. Pan Jan mieszkał z rodziną nad „starą halą Unii”. Pamiętamy go jako gospodarza obiektów. Również małżonka, pani Janina, pomagała w klubie, m.in. dbała o stroje zawodników.

W tym miejscu trzeba wspomnieć, że dziećmi Jana są Włodzimierz, Wojciech



Włodzimierz Kaźmierczak jako rugbista

oraz Marek. Wszyscy oni grali w piłkę nożną. Najbardziej rozpoznawalnym z nich był Włodzimierz, który nie tylko grał w piłkę nożną, ale również był wspaniałym lekkoatletą – specjalizował się w biegu na 100 m. Po przejściu do „Olimpii” Poznań zdobył srebrny medal mistrzostw Polski w sztafecie 4 x 100 m. Pan Włodzimierz uprawiał również zapasy, rugby, a nawet kajakarstwo. Spotkaliśmy się z poglądem, że „za co Włodek się zabrał, był w tym dobry”. Po zakończeniu kariery zawodniczej w 1973 r. uzyskał tytuł instruktora sportowego. Pamiętamy go w roli trenera naszego zespołu piłkarzy. Zasłużył się również przy budowie obiektów sportowych, nowej hali sportowej oraz hotelu. Działał także w zarządzie klubu, pełniąc przez pewien czas funkcję wiceprezesa.

Kolejnym z braci Kaźmierczaków był **Leon** (1917-1975), z zawodu malarz. On również przed wojną grał w piłkę. Po wybuchu wojny został wysiedlony i był członkiem zespołu „Unii”, który grał w meczach „wojennych” w Warszawie. Po zakończeniu wojny wrócił do Swarzędza i włączył się w działalność klubu. Dalej „kopał” swoją ukochaną piłkę. Wystąpił m.in. w drużynie „Unii”, która w 1945 r. rozegrała mecz z teoretycznie znacznie silniejszym zespołem Warty Poznań. Mecz ten zakończył się sensacyjnym zwycięstwem naszego zespołu wynikiem 4 : 3. Dodajmy, że zespół Warty w tym samym składzie w następnym roku zdobył tytuł



Zdjęcie z 1942 r. Stoją od lewej strony – Bogdan Andrzejewski, Leszek Weychan, Jan Kaźmierczak, Wacław Kaźmierczak, Zbigniew Ryłski, Stefan Lasiewicz, Leon Kaźmierczak, Jerzy Drynkowski, Alojzy Zawitaj, Walerian Kaźmierczak, Henryk Drynkowski, Feliks Kaźmierczak, Lambert (Berek) Andrzejczak

wicemistrzów Polski, a w 1947 r. tytuł mistrzów Polski. Pan Leon znalazł się w nowym powojennym zarządzie Unii, który ukonstytuował się w dniu 10 czerwca 1945 r. Początkowo był gospodarzem obiektów, a z czasem został wybrany na kronikarza.

Córką Pana Leona jest Alicja Kaźmierczak. Ona z kolei w latach 60-tych uprawiała lekkoatletykę pod okiem trenerów Henryka Kmiecika i Zenona Baranowskiego. Pani Alicja może pochwalić się tytułem wicemistrzyni Polski w biegu sztafetowym 4 x 60 metrów (wspólnie z koleżankami Alicją Nowotarską, Barbarą Krawaczką i Mirosławą Pogorzelską), zdobytym w 1965 r. na stadionie AZS-u Poznań.

Mężem Pani Alicji jest Pan Stefan Dytkiewicz – w przeszłości lekkoatleta „Unii”. Jak wspomina – do przyścia na treningi na stadion „Unii” zachęcił go Henryk Kmeciak. Tam poznał Panią Alicję, z którą w dniu 22 lutego 2019 r. obchodził 50 rocznicę małżeństwa. Również Pan Stefan z biegiem czasu zaangażował się w pracę zarządu Unii, gdzie przejął po swoim teściu funkcję kronikarza.

Trzecim z racji wieku był **Wacław Kaźmierczak** (1919-2005), z zawodu stolarz. On również, podobnie jak bracia, grał w piłkę nożną. Stefan Szczublewski w swoim sprawozdaniu na 40-lecie Unii wymienia Wacława Kaźmierczaka jako piłkarza Unii w 1934 r. Pan Wacław wystąpił w meczach warszawskich w czasie wojny oraz w drużynie „Unii” w pamiętnym zwycięskim meczu przeciwko „Warcie” Poznań w 1945 r.

Następnymi z kolei byli bracia bliźniacy Walerian (1923-1960) i Feliks (1923-2008) Kaźmierczakowie. Większe z nich zasługi dla klubu wniósł **Walerian**, z zawodu drogerzysta. On również grał w piłkę przed wojną. W okresie wojny znalazł się w Warszawie i tam występował z braćmi przeciwko zespołom warszawskim i krakowskim. Po zakończeniu wojny wrócił do Swarzędza, by wystąpić w meczu z „Wartą” Poznań. Wszedł również w struktury nowego zarządu „Unii” jako skarbnik.

Ostatnim z braci Kaźmierczaków był **Feliks**, z zawodu barman. Raczej kojarzony jest jako kibic piłki nożnej i naszego klubu, chociaż grywał w piłkę. Na pewno w czasie II wojny światowej grał w meczach w Warszawie.

W wydaniach poświęconych 50-leciu oraz 80-leciu istnienia klubu „Unia” Swarzędz wymienieni są bracia Kaźmierczakowie.



Piłkarze Unii przed pamiętnym meczem z Wartą. Stoją od lewej strony: Jarosław Penczyński (bramkarz zapasowy), Leon Kaźmierczak, Wacław Kułakowski, Mieczysław Dobirski, Wacław Kaźmierczak, Bronisław Sobczak, Walerian Kaźmierczak, Andrzej Kochanowski. Klęczą: Tadeusz Nowicki, Bolesław Majerowicz (bramkarz), Ignacy Kuźniak, Alfred Rządiewicz.



Osoby występujące na zdjęciu (wpisałem, że występujące, bo jedna osoba została pominięta, ale nie wiem która) – Bolesław Majerowicz, Henryk Matuszak, Zygmunt Baranowski, Wacław Kaźmierczak, Jerzy Weinert, Leon Kaźmierczak, Feliks Kaźmierczak, Stefan Budzyński, Tadeusz Krzyżaniak, Stanisław Zieliński, jedna osoba nie rozpoznana

kie. Tam też można znaleźć informację, że w okresie międzywojennym byli oni lekkoatletami. Zresztą można przyjąć, że w tamtych czasach było normą, że młodzież skupiona w klubach sportowych występowała w różnych konkurencjach. Jak były zawody lekkoatletyczne to byli lekkoatletami, jak zapasnicze to startowali jako zapasnicy, a przede wszystkim większość grała w piłkę, czy to na boisku, czy też gdzieś na podwórkach. Nadto w tych wydaniach zanotowano, iż bracia Kaźmierczakowie ufundowali stroje piłkarskie, nie wskazując jednak szczegółów.

Stefan Szczublewski z kolei zauważa, że w okresie powojennym było kilku zawodników Unii, wśród nich zawodnik „Kaźmierczak”, nie podając imienia, którzy – cytując – „...walczyli przy stołach kasjerów czy też porządkowych, dając również pewne wyniki i sukcesy w postaci najlepszych dochodów pieniężnych i porządku na boisku”. Autor oczywiście miał na myśli korzyści dla naszego klubu.

Ostatnią rzeczą, którą trzeba odnotować, iż Leon i Wacław Kaźmierczakowie są pochowani na cmentarzu przy kościele św. Marcina Biskupa w Swarzędzu, natomiast pozostali bracia na cmentarzu przy ul. Poznańskiej w Swarzędzu.

Uwagi: przy opisie zdjęć grupowych dopuszczamy możliwość pomyłki, za co z góry przepraszamy. Przepraszamy również za sam opis, np. „Drynkowska”, ale staraliśmy się wiernie przytaczać dostępne zapiski.

Koło „Unia-100”

Sprostowanie

W poprzednim artykule poświęconym postaci Stefana Szczublewskiego zakradł się błąd: Jego żona, Janina, urodziła się, oczywiście, w 1928 roku, a nie jak podano w roku 1828. I jeszcze jedno: mieszkanie Stefana Szczublewskiego mieściło się na os. Dąbrowszczaków (w teście napisano błędnie: Os. Dąbrowszczaków). Przepraszamy.

Z prac Rady Miejskiej

W dniu 3 sierpnia 2021 roku odbyła się XL Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 19 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

► Uchwałę nr XL/456/2021 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2021.

► Uchwałę nr XL/457/2021 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2021 – 2043.

► Uchwałę nr XL/458/2021 w sprawie zmiany uchwały nr LII/551/2018 Rady Miejskiej w Swarzędzu z 26 czerwca 2018 roku w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Wielkopolskiego na realizację zadania pn. „wzmocnienie wojewódzkich kolejowych przewozów pasażerskich na obszarze oddziaływania Aglomeracji Poznańskiej poprzez zwiększenie ilości połączeń kolejowych – dofinansowanie Poznańskiej Kolei Metropolitarnej (PKM)” zmienionej uchwałami Rady Miejskiej w Swarzędzu

dzu nr IX/137/2019 z dnia 25 czerwca 2019 roku oraz XV/195/2019 z dnia 29 października 2019 roku.

► Uchwałę nr XL/459/2021 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu na czas nieoznaczony w trybie bezprzetargowym z Publiczną Biblioteką Pedagogiczna w Poznaniu.

► Uchwałę nr XL/460/2021 w sprawie likwidacji Filii nr 6 Biblioteki Publicznej w Swarzędzu oraz dokonania zmian w Statucie Biblioteki Publicznej w Swarzędzu w części dotyczącej zakresu działania i lokalizacji Filii nr 6 Biblioteki Publicznej w Swarzędzu.

* * *

W dniu 31 sierpnia 2021 roku odbyła się XLII Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu – Barbara Czachura, uczestniczyło 20 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

► Uchwałę nr XLII/461/2021 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2021.

► Uchwałę nr XLII/462/2021 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2021-2043.

► Uchwałę nr XLII/463/2021 w sprawie określenia średniej ceny jednostki pa-

liwa w Gminie Swarzędz na rok szkolny 2021/2022.

► Uchwałę nr XLII/464/2021 w sprawie ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członka ochotniczej straży pożarnej z terenu Gminy Swarzędz, który uczestniczył w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym organizowanym przez Państwową Straż Pożarną lub Gminę Swarzędz.

► Uchwałę nr XLII/465/2021 w sprawie zmiany Uchwały Nr XXIX/168/2008 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 września 2008r. w sprawie: ustalenia regulaminów korzystania z obiektów Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji.

► Uchwałę nr XLII/466/2021 w sprawie nadania hali sportowej położonej przy ul. Świętego Marcina 1 w Swarzędzu imienia Zdzisława Schneidera.

► Uchwałę nr XLII/467/2021 w sprawie nadania nazwy skwerowi na terenie miasta Swarzędz.

► Uchwałę nr XLII/468/2021 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Łowęcińskiej i Owocowej, na północ od ulicy Poznańskiej w Jasinie.

► Uchwałę nr XLII/469/2021 w sprawie Regulaminu korzystania z obiektu rekreacyjnego „Active Park” w Zalasewie

**opr. Hanna Melen
– Biuro Rady Miejskiej**

W dniu 31 sierpnia 2021 roku odbyła się XLII Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. Głównym tematem sesji była „Informacja o aktualnych i planowanych rozwiązaniach w zakresie komunikacji drogowej w Gminie Swarzędz”. W przedstawionej prezentacji Z-ca Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz, Grzegorz Taterka szczegółowo przedstawił zakres planowanych inwestycji dotyczących:

- » budowy bezkolizyjnego przejazdu kolejowego w ul. Swarzędzkiej w Kobylnicy,
- » budowy układu drogowego, łączącego ul. Tabaki z ul. Tysiąclecia w Swarzędzu wraz z budową bezkolizyjnego przejazdu pod torami,
- » budowy obwodnicy Swarzędza na odcinku od ul. Rabowickiej w Jasinie do ul. Średzkiej w Rabowicach,
- » budowy zintegrowanego węzła przesiadkowego w Paczkowie oraz rozbudowy ul. Średzkiej od torów kolejowych do drogi krajowej nr 92 w Paczkowie,
- » budowy ul. Polskiej w Zalasewie

na odcinku od ul. Planetarnej przez skrzyżowanie w ul. Kórnickiej do ul. Średzkiej,

- » poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego w ul. Cieszkowskiego w Swarzędzu na odcinku od ul. Kościuszki do skrzyżowania z ul. Słowackiego i Kwaśniewskiego,
- » przebudowy ul. Zamkowej, Mickiewicza i Nowy Świat w Swarzędzu,
- » budowy ul. Górków w Swarzędzu,
- » rozbudowy ul. Grudzińskiego w Swarzędzu i ul. Pszennej w Łowęcinie,
- » rozbudowy ul. Katarzyńskiej w Gruszczynie od ul. Swarzędzkiej do ul. Promyk.

Podczas przeprowadzonej dyskusji dotyczącej planowanych inwestycji drogowych, radni interesowały m. in. koszty i terminy wykonania poszczególnych zadań oraz o kolejne rozwiązania drogowe usprawniające komunikację w gminie.

Ponadto Rada podjęła uchwały, m.in. w sprawie:

- » określenia średniej ceny jednostki paliwa w Gminie Swarzędz na rok szkolny 2021/2022,

» ustalenia wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członka ochotniczej straży pożarnej z terenu Gminy Swarzędz, który uczestniczył w działaniu ratowniczym lub szkoleniu pożarniczym organizowanym przez Państwową Straż Pożarną lub Gminę Swarzędz,

» zmiany Uchwały Nr XXIX/168/2008 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 30 września 2008r. w sprawie: ustalenia regulaminów korzystania z obiektów Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji,

» nadania hali sportowej położonej przy ul. Świętego Marcina 1 w Swarzędzu imienia Zdzisława Schneidera,

» nadania nazwy skwerowi na terenie miasta Swarzędz im. 100-lecia Swarzędzkiego Klubu Sportowego Unia,

» miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Łowęcińskiej i Owocowej, na północ od ulicy Poznańskiej w Jasinie.

**Przewodnicząca Rady Miejskiej
w Swarzędzu
Barbara Czachura**

Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi

25 sierpnia odbyło się posiedzenie Komisji Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi. Przed posiedzeniem głównym Komisji, odbyły się następujące spotkania:

- » o godz. 13.00 spotkanie sołtysów z przedstawicielami policji na którym omówiono bieżące problemy w zakresie bezpieczeństwa publicznego występujące w sołectwach.
- » o godz. 13.30 spotkanie sołtysów z Burmistrzem Miasta i Gminy Swarzędz.

Następnie rozpoczęło się posiedzenie Komisji Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi w którym udział wzięło 8 radnych. Po przedstawieniu porządku obrad i stwierdzeniu, że Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi jest władna do podejmowania prawomocnych wniosków radni przystąpili do omówienia przygotowanego na komisję tematu: „Utrzymanie cmentarza komunalnego, sprawozdanie z działania, koszty utrzymania itd.” Temat przedstawiła Dyrektor ZGK, Izabela Gruszczewska-Gonet. Radni pytali między innymi o:

- » procedurę postępowania w przypadku nieopłaconych grobów,
- » na ile lat wystarczy miejsca na pochówki na bieżącym areale,
- » czy teren pod rozbudowę cmentarza został zabezpieczony,

- » o remont sali pogrzebowej,
- » jak kształtują się ceny za prolongatę grobów w porównaniu z gminami sąsiadującymi.

Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej przedstawiła procedurę związaną z postępowaniem w przypadku nieopłaconej prolongaty na miejsca pochówku. Poinformowała, że na chwilę obecną nie ma sytuacji likwidowania grobów pomimo niewniesienia opłaty, gdyż miejsca na ten moment jeszcze są zabezpieczone oraz, że został zabezpieczony teren pod rozbudowę cmentarza. Ponadto poinformowała, że remont sali pożegnań planowany jest w kolejnym roku kalendarzowym.

Ceny za prolongatę grobów są w wielu przypadkach niższe i od wielu lat nie były podwyższane.

Następnie radni przystąpili do omówienia materiałów sesyjnych.

W sprawach bieżących poruszono następujące tematy: Radna Anna Tomicka zapytała o termin wykonania kanalizacji w ulicy: Lubczykowej i Żniwnej, oraz zgłosiła, że mieszkańcy skarżą się na bardzo złą jakość wody w Bogucinie. Z-ca Burmistrza Grzegorz Taterka odpowiedział, że została podpisana umowa z Aquanetem oraz został zlecony projekt do wykonania.

Następnie radna poinformowała, że na zgłoszony przez nią projekt stanowiska otrzymała negatywną opinię z Biura Radców Prawnych. W związku z powyższym zgłosiła projekt

stanowiska, w którym zmienia słowo „Zaleca” na „uważa”. Z-ca Kierownik Biura Rady Miejskiej Magdalena Kałek poinformowała, że w związku z wprowadzonymi zmianami stanowisko zostało powtórnie skierowane o wydanie opinii do Biura Radców Prawnych.

Radny Ryszard Dyzma:

- » wnioskował o postawienie koszy na śmieci, po jednej sztuce na ulicach w Paczkowie
- » zgłosił niemożliwość wjazdu straży pożarnej na teren Szkoły Podstawowej w Paczkowie od ul. Sokolnickiej, gdyż siatki zamontowane nad wjazdem utrudniają wjazd
- » poinformował o protestach mieszkańców południowej części Paczkowa w związku z niskim ciśnieniem wody. Zapytał kiedy będzie wyłożony mppz Paczkowa część B, w którym ujęta jest planowana stacja uzdatniania wody oraz jaka jest powierzchnia działki przewidziana pod budowę tej stacji oraz jakie urządzenia do tego zaplanowano.
- » zapytał czy można wykorzystać nadwyżki wody ze studni od mieszkańca - sadownika, który dysponuje dużą studnią na tym terenie.

Do pytań odniósł się Z-ca Burmistrza Grzegorz Taterka. Poinformował, że na zadane pytania udzielił odpowiedzi w formie pisemnej.

Tomasz Majchrzak

Zalasewo: współpraca popłaca



Zalasewo to największe i najbardziej aktywne sołectwo w gminie Swarzędz. Na terenie wspomnianego sołectwa zawsze dużo się dzieje. Mieszka tu wielu aktywnych społecznie mieszkańców, którym „się chce”. Oprócz prężnie działającej Rady Sołeckiej pod przewodnictwem Sołtysa Adriana Senyka i Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Zalasewa do grona aktywnych dołączyło w ostatnich dniach Koło Nowoczesnych Gospodyń Wiejskich.

Prezesem została Pani Edyta Stachowiak, na co dzień dyrektor jednego z zalasewskich przedszkoli. Koło powstało z inicjatywy przedsiębiorczych kobiet, które chciały podzielić się swoimi doświadczeniami i zdolnościami z innymi mieszkankami. Uczestniczki będą spoty-

kać się w każdy poniedziałek o godz. 19.00 w Świetlicy Wiejskiej w Zalasewie. Koło w trakcie swych spotkań zamierza łączyć pokolenia i wyrównywać szanse. Młodsze Panie będą wprowadzać te nieco starsze w tajniki obsługi Facebooka czy Instagrama, aby mogły zostać „Supermamami” lub „Superbabciami” kontaktującymi się ze swoimi dziećmi czy wnukami przy pomocy nowoczesnych technologii, w zamian te nieco starsze z kolei, będą dzieliły się swoją wiedzą w zakresie przygotowywania tradycyjnych napojów ze starych receptur. Czas pandemii pokazał nam, że większość zakupów przeniosła się do internetu. Takie zakupy rządzą się swoimi prawami, nie wszyscy jednak je znają i często padają ofiarą nieuczciwych sprzedawców. Zało-

życielki koła chciałyby dać swoim mieszkankom szansę na uniknięcie tego typu sytuacji, organizując prelekcje na temat praw konsumenta. Z kolei dla tych kreatywnych i uzdolnionych plastycznie Pań będą się odbywały zajęcia, na których będą mogły ujawnić swoje zdolności i talenty.

Nowoczesne Gospodynie Wiejskie stawiają też na współpracę z organizacjami pozarządowymi oraz samorządowymi. Dlatego też w dniu 02.09.21 odbyło się spotkanie, w którym uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Pan Marian Szkudlarek, Sołtys Zalasewa Pan Adrian Senyk, prezes Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Zalasewa Pani Marzena Bryk i prezes Koła Nowoczesnych Gospodyń Wiejskich Pani Edyta Stachowiak. Celem tego spotkania było nawiązanie współpracy pomiędzy tymi podmiotami w celu efektywniejszego rozwoju sołectwa. Władze samorządowe Swarzędza a w szczególności Pan Burmistrz Marian Szkudlarek, zawsze stawiał na współpracę z organizacjami pozarządowymi, ponieważ wspierają one działania prospołeczne na terenie gminy. Realizują też zadania mające na celu rozpoznawanie potrzeb mieszkańców i wspólnie z samorządem planują działania służące ich zaspokojeniu. Koło Nowoczesnych Gospodyń Wiejskich realizuje te właśnie cele, więc władze samorządowe są otwarte na tego typu współpracę ponieważ tego typu działania integrują lokalną społeczność.

/MB/



Dożynki gminne w Uzarzewie

Wsobotę, 28 sierpnia br. w Uzarzewie odbyły się Dożynki Gminne. Część oficjalna rozpoczęła się mszą św. w kościele pw. św. Michała Archanioła. Następnie, dożynkowy korowód przemaszerował na teren boiska sportowego, gdzie delegaci sołectw złożyli wieńce dożynkowe, a zespół Tańca Ludowego „Poligrodzianie” z Poznania rozpoczął obrzęd dożynkowy. Artyści w barwny sposób zaprezentowali prace polowe - od siewu aż do zbiorów. Były więc zwyczaje powrozone, ośpiewanie i otańczenie wieńca, dzielenie chleba, sypanie ziarnem oraz pieśń rolników.

Zgodnie z tradycją, starostowie dożynek – państwo Szczepan oraz Marzena Tomiccy, przekazali gospodarzowi naszej gminy, burmistrzowi Marianowi Szkudlarkowi, chleb upieczony z ziarna z tegorocznych zbiorów.

W dalszej części nadszedł czas na przemówienia, które wygłosili burmistrz Marian Szkudlarek, członek zarządu Powiatu Poznańskiego Piotr Zalewski, przewodnicząca Rady Miejskiej Pani Barbara Czachura oraz sołtys Uzarzewa Adrian Suchomski.

Po części oficjalnej przyszedł czas na występy artystyczne. Jako pierwsza wystąpiła Swarzędzka Orkiestra Dęta pod batutą kapelmistrza Łukasza Gowarzewskiego. Następnie na scenie zaprezentował się Zespół Regionalny Olszyna prezentując utwory rozrywkowe i ludowe. W kolejnej części na scenie wystąpił zespół taneczny Born to Dance.

Główną gwiazdą wieczoru był zespół Karpowicz Family. Wokalista i tancerki zaprezentowali swoje największe przeboje wprowadzając w taneczny nastrój zarówno mieszkańców Uzarzewa, jak i przybyłych gości.

Po koncercie czas zabawy umilili Mc Party czyli Leszek Łukomski i DJ Kończak z Mc Radia a jako ostatni wystąpił

DJ Thomas.

Wszyscy bawili się do późnych godzin nocnych.

Podczas tegorocznych dożynek na boisku w Uzarzewie nie obyło się też bez dodatkowych atrakcji. Najmłodsi uczestnicy mogli pobawić się m.in. na dmuchanym zamku i zjeżdżalni, eurobungy oraz pojeździć kolejką samojedną. Były

też kolorowe animacje, malowanie buzi i zaplatanie warkoczyków a także można było pojeździć na kucykach. Kusiło duże zaplecze gastronomiczne, barwne stoiska z wypiekami mieszkańców Uzarzewa, stoiska wyrobów regionalnych, zabawki czy punkt Organic Fitness gdzie można było skorzystać z porad trenera w zakresie treningu czy diety oraz zrobić analizę składu ciała. Był punkt spisu powszechnego oraz punkt szczepień. Dodatkowo można było spróbować swoich sił strzelając na Strzelnicy Kurkowego Bractwa Strzeleckiego. Można było zapoznać się z modelami samochodów zaprezentowanymi przez SZPOT Miasteczko Samochodowe oraz przez chwilę poczuć się strażakiem wsiadając do wozu Straży Pożarnej.

Publiczność i pogoda dopisali.

Dzięki wspaniałym atrakcjom świętujący nie mogli się nudzić.

Do zobaczenia za rok, na kolejnych dożynkach.

/ok/

■ Fot. Aldona Młynarczyk





Na ludową nutę

5 września na Scenie nad Jeziorem, po rocznej przerwie gościli zespoły folklorystyczne. Podczas kolejnej edycji Światowego Festiwalu Folkloru „Integracja” tym razem mogliśmy obejrzeć polskie tańce i posłuchać polskich piosenek.

Koncert rozpoczął występ gospodarzy festiwalu Zespołu Tańca Ludowego „Poznań” AWF. Ludowe przyspiewki, przeplatane występami tanecznymi, zabrały publiczność na wycieczkę po pięknej

krainie folkloru. Zobaczyliśmy tradycyjne tańce ludowe, usłyszeliśmy zarówno te znane i popularne, jak i nieznane piosenki ludowe zaśpiewane przez członków Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca Ludowego „Modraki”. Barwne stroje, wirtuozerstwo gra na tradycyjnych ludowych instrumentach, żywiołowe góralskie tańce Zespołu Pieśni i Tańca „Ziemia Żywiecka” przeniosły nas na górskie hale i szczyty. Tej niedzieli folklor przeplatał się z pokazami tańca nowoczesnego w wykonaniu Marty Szostekiej i Nicole Hoff oraz tradycyjnymi tańcami polskimi zaprezentowanymi przez tancerzy Wielkopolskiego Klubu

Tańców Polskich. Publiczność gromkimi brawami nagrodziła zwłaszcza poloneza wykonanego w choreografii pełnej gracji i dostojności. Nie bez powodu polonez był ważnym punktem programu – organizatorzy festiwalu dołączyli do inicjatywy „Polonez Łączy”, której celem jest wpisanie tego narodowego tańca na Listę Reprezentatywną niematerialnego dziedzictwa kulturowego ludzkości UNESCO. Niedzielny koncert zakończył się wspólnym odtańczeniem poloneza przez artystów i publiczność.

/mmm/

Fot. Aldona Młynarczyk

Półkolonie z atrakcjami

Podczas tegorocznych wakacji w Ośrodku Kultury odbyły się cztery tygodniowe turnusy półkolonii. Każdego dnia na dzieci czekały niezapomniane przygody oraz smaczne niespodzianki w postaci lodów, gofrów, popcornu czy waty cukrowej. Mali Odkrywczy poznawali siebie i odkrywali, co lubią robić najbardziej. Natchnieniem do wcielenia się w role detektywów stał się film „Biuro detektywistyczne Lassego i Mai”, który dzieci miały okazję zobaczyć. Podczas spaceru

nad Jezioro Swarzędzkie mali podróżnicy i detektywi mieli okazję odkrywać przyrodę i świetnie się pobawić. Dzieci swoje zdolności mogły odkryć w Parku Linowym w Starym ZOO w Poznaniu. Po wspinaczkach i wyścigach na quadach dzieci miały czas, by odwiedzić mieszkańców ogrodu zoologicznego. Każdy ostatni dzień półkolonii był dniem sportu. Tego dnia odbywały się Igrzyska Olimpijskie, czyli wspólne animacje i zmagania sportowe.

Dni upływały bardzo szybko. Mimo, że podczas pożegnania czasem płynęły łzy, to każde dziecko opuszczało mury Ośrodka Kultury z uśmiechem na twarzy. Ahoj! Ku kolejnym przygodom!

/ok/



Wakacyjne przystanki muzyczne



W sobotę 7.08.2021, na os. Raczyńskiego przy fontannach, w ramach Wakacyjnych Przystanków Muzycznych spotkało się wiele pokoleń swarzędzan. Koncert Maksa Łapińskiego,

pełen energii jak i niezwyklej wrażliwości, zgromadził przy scenie nie tylko starszą publiczność, ale i grupkę młodych fanek.

W sobotę 14.08.2021 r. przy Skateparku odbył się drugi „Wakacyjny Przy-

stanek Muzyczny”. Ze sceny wybrzmiały radosne dźwięki reggae, a to za sprawą tarnobrzeskiego zespołu GUN JAH, który zaraził publiczność swoją pozytywną energią i podzielił się sporą dawką dobrych emocji. Zespół wystąpił w towarzystwie Włodzimierza Kiniorskiego – muzyka, kompozytora, multiinstrumentalisty, grającego m.in. na saksofonie.

Podczas obu imprez najmłodsi mogli skorzystać z bezpłatnych animacji, o które zadbała „Montownia uśmiechu”: dmuchanego zamku, zjeżdżalni oraz trampoliny.

Dziękujemy wszystkim, którzy byli z nami podczas tegorocznych Wakacyjnych Przystanków Muzycznych. Na kolejną edycję zapraszamy za rok. Do zobaczenia!

/ok/



XII Spotkanie Zespołów Seniorskich

Po rocznej przerwie spowodowanej pandemią 17 lipca br. na scenie przy jeziorze swarzędzkim odbyło się XII Spotkanie Zespołów Seniorskich. Była to okazja do wspólnego biesiadowania z zespołami i chórami z gminy Krzykosy, Murowanej Gośliny, Kleszczewa, Kostrzyna, Lubonia i Pobiedzisk. Jako pierwszy wystąpił gospodarz – Zespół Regionalny Olszyna. Zabrzmiły piosenki z dawnych lat i melodie biesiadne.

Wszystkie zaproszone zespoły śpiewacze otrzymały z rąk Burmistrza Miasta i Gminy Pana Mariana Szkudlarka pamiątkowe statuetki. Podczas spotkania nie obyło się bez wzruszeń i gromkich braw – dwie artystki, które opuściły Swarzędzkie Olszyny, nagrodzone zostały za wieloletnią przygodę z zespołem, otrzymując z rąk Pana Burmistrza piękne kwiaty oraz dyplom uznania.

/ok/

Kino w plenerze



20 sierpnia w parku przed Ośrodkiem Kultury w Swarzędzu miała miejsce inauguracja swarzędzkiego Kina Letniego seansem francuskiej komedii „Jeszcze dalej niż północ”. Pomimo deszczu, który padał kilka godzin wcześniej, o 20.30 w parku przy ul. Jesionowej pojawiło się kilkadziesiąt osób. Czekwały na nich rozstawione leżaki, duży przenośny ekran, popcorn i gofry.

Projekt Kina Letniego jest realizowany przez Ośrodek Kultury w Swarzędzu i Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Swarzędz.

/ok/

Czytaliśmy razem



Pracownicy Biblioteki Publicznej zaprosili swarzędzian na Narodowe Czytanie 2021. W tym roku czytali „Moralność Pani Dulskiej”. Udział specjalny wzięli poeci naszego regionu oraz pracownicy naukowcy UAM. Spotkanie odbyło się w czytelni biblioteki na os. Czwartaków 1 w sobotę 4 września. Było dużo śmiechu, ale i refleksji, że natura ludzka nie zmienia się mimo upływu stuleci; utwór Gabrieli Zapolskiej jest cały czas (niestety) aktualny.

/bibl/

Przygody Mamy Mu i Pana Wrony



20 sierpnia br. w Ośrodku Kultury odbyło się przedstawienie pt. „Przygody Mamy Mu i Pana Wrony”. Dzieci mogły się przekonać, że przyjaźń jest możliwa pomimo wielu różnic, oraz że warto dążyć do realizacji marzeń na przekór przeciwnościom. Spektakl przyciągnął wielu młodych widzów, którzy aktywnie uczestniczyli w przedstawieniu. Dziękujemy dzieciom za tak liczne przybycie.

Barak Kultury i Panie aktorki: Agnieszka Cienciąła i Aleksandra Marzec-Hubka sprawili, że nasza mała publiczność cudownie spędziła czas – za co bardzo dziękujemy.

/ok/

Albania – piękna nieznajoma

Warto zatrzymać lato na dłużej! W Bibliotece Publicznej była okazja, bo 6 września przyjechał do Swarzędza podróżnik Andrzej Pasławski. Na dwóch spotkaniach opowiedział o Albanii, kraju mało znanym, choć od niedawna coraz chętniej wybieranym na wakacyjne wyprawy. Drugą pasją pana Andrzeja obok podróży jest fotografowanie. Dlatego spotkanie z nim było wzbogacone pokazem slajdów z unikatowymi artystycznymi zdjęciami jego autorstwa.

/bibl/

Psim zaprzęgiem przez życie



„Psim zaprzęgiem przez życie” – 20 września o godz. 13.00 bezpłatne spotkanie z Panem Krzysztofem Nowakowskim w Bibliotece Publicznej na os. Czwartaków 1.

Jest on autorem i wydawcą książek o wyprawach polarnych, Arktyce, psich zaprzęgach, o relacjach człowieka ze zwierzętami i resztą natury. W trakcie spotkań opowiada o fascynującej i surowej przyrodzie Dalekiej Północy, o realizacji marzeń i pasji. Opowiada o Arktyce, zamieszkujących ją ludziach i zwierzętach, a także o swoich przygodach przeżytych w trakcie wypraw. Napisał książki: podróżniczą pt. „23 kilometr” oraz przygodową dla dzieci pt. „Lapońska przygoda Mai”.

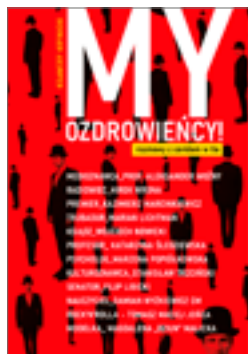
/bibl/

Ośrodek Kultury zaprasza!

Ośrodek Kultury w Swarzędzu to mnóstwo kulturalnych propozycji dla najmłodszych, starszych i najstarszych. Po wakacjach wznowiają działalność liczne sekcje tematyczne, ruszają zajęcia, organizowane będą wydarzenia. Każdy znajdzie tutaj coś dla siebie! Szczegółowe informacje na www.ok-swarzedz.pl

/ok/

Ksawery Krynicki My ozdrowieńcy! Rozmowy z covidem w tle



Ksawery Krynicki jako pierwszy w Polsce zdecydował się przeprowadzić wywiady z ozdrowieńcami. Do rozmowy zaprosił znane osoby z życia publicznego, artystów, polityków, np. Kazimierza Marcinkiewicza, Filipa Li-bickiego, Tomasza Jorńce, Hirka Wrone, Magdalenę Malicką. Autor oddaje też głos zwykłym ludziom, dowiemy się więc, jak choroba wpłynęła na życie psychologa, ratownika medycznego czy księdza. Autor wyraża nadzieję, że książka stanie się początkiem szerszej dyskusji o tym, jak zmieniło się życie ozdrowieńców, co zyskali, co stracili i jak wygląda ich życie po przejściu choroby.

Agnieszka Maciąg Dobrostan. O szczę- śliwym, bogatym i spełnionym życiu



Najnowsza książka Agnieszki Maciąg to odpowiedź na kryzys i stany lękowe, które pojawiły się u wielu osób w związku z pandemią. Autorka przekazała w niej praktyczne wskazówki, ćwiczenia i motywacje, które mają przyciągnąć dobro i pomyślność. Jednocześnie Agnieszka Maciąg zwraca uwagę, że poczucie szczęścia wynika

Biblioteka Publiczna poleca:

z naszej postawy i zwracania uwagi na życie tu i teraz, a dobrostan to nie stan posiadania, ale świadomości. Ważne, by nie przestawać wierzyć, że wszechświat nas wspiera, i nawet gdy w naszym życiu zdarzają się złe rzeczy, tkwi w tym głębszy sens.

Ewa Mozez Kor, Lisa Rojany Buccieri Przetrwałam. Relacja ofiary Josefa Mengele



Ewa Mozez Kor i jej siostra bliźniaczka Miriam zostały wybrane przez dr. Josefa Mengele do prowadzonych przez niego eksperymentów medycznych. Poddawane były niezliczonej liczbie badań. Eva pokonała ciężką chorobę spowodowaną wszczepieniem nieznanej substancji. Udało jej się także uratować bliźniaczkę ze stanu tzw. muzułmaństwa. Wyzwolenie obozu nie oznaczało końca ich cierpienia. Nie żyli ich rodzice, społeczeństwo było często wrogo nastawione do Ocalałych. Dziewczynkom pomogło mówienie o przeżyciach z Auschwitz i założenie fundacji CANDLES. Książka wzbogacona jest reprodukcjami zdjęć zarówno rodzinnych, jak i z obozu. Wstrząsająca lektura, z którą każdy powinien się zapoznać.

Kasia Mecinski, Natalia Mialik Nie obraż się, ale nie jesteś zbyt ładna

Kasia Mecinski i Natalia Mialik z pomocą specjalistów, psychologów, socjologów i historyków, wyjaśniają skąd bierze się presja i hejt. Zwracając uwagę, że kobiety najczęściej, chcąc obrazić inną kobietę, atakują jej wygląd, a hejt często ukryty jest



pod tzw. pseudotroską. Autorki wyjaśniają, czym jest żeński hejt, czym się różni od męskiego i jak z nim walczyć. Poruszają temat siostrzeństwa, feminizmu, wychowania dziewczynek. Rozmowy przeplatane są przykładami prawdziwych wypowiedzi pochodzących z Internetu. Aktualna i bardzo potrzebna książka.

Sue Wallman Wiem że to ty



Ruby zmienia szkołę, jednak już pierwszego dnia na szafce znajduje kartkę z napisem: Wiem, że to TY. Boi się, że ktoś odkrył jej mroczną tajemnicę. Jako dziecko przyczyniła się do śmierci swojej przyjaciółki. Mimo że uznano to za wypadek, dziewczyna ma poczucie winy, a wrogo nastawieni sąsiedzi cały czas oskarżają ją o śmierć dziewczynki. Sprawa w nowej szkole komplikuje się, gdy zaczynają ginąć kolejni uczniowie. Czy dziewczyna ma stać się kolejną ofiarą, czy koźlem ofiarnym, na którego ktoś będzie chciał zrzucić winę za morderstwa? Trzymający w napięciu thriller dla młodzieży.

Karolina Ponzio Vege rozpusta



Karolina Ponzio podróżniczka i blogerka proponuje nam wegetariańskie danie będące efektem jej licznych podróży po świecie. Zachęcając nas do częstszego jedzenia warzyw, proponuje przystawki (zupy, paszety, hummussy), dania główne (naleśniki, tofu, bigos z cukinii, potrawki), desery (ciasta, gofry, musy) i dodatki (ketchup ogórkowy, marchewkowe steki, chimichurri z awokado). Książka wzbogacona jest zachwycającymi zdjęciami zrobionymi przez autorkę oraz praktycznymi wskazówkami ułatwiającymi przygotowywanie potraw.

Magdalena Witkiewicz Srebrna łyżeczka



Kiedy Lidia przygotowuje się do matury, umiera jej mama. Dziewczyna nie zna swojego ojca, nie ma też żadnej rodziny. Gdy poznaje Konrada, starszego od niej lekarza – dość szybko wychodzi z niego za mąż. Ich małżeństwo jednak nie przetrwało. W międzyczasie Lidia otrzymuje list od tajemniczej kobiety, z którego wynika, że jest jej jedyną spadkobierczynią. Kim okaże się tajemnicza kobieta? Do kogo należą odnalezione pamiątki rodzinne? Pełna emocji, wzruszająca opowieść z tajemnicą w tle, pokazująca, co jest w życiu naprawdę ważne.

Anna Walkowiak-Osowska



„Niebieski Parasol” – wsparcie dla dzieci i młodzieży

Od września działa internetowo-telefoniczny punkt wsparcia dla dzieci i młodzieży „Niebieski Parasol”. Wsparcie można uzyskać 7 dni w tygodniu pod numerem telefonu 516 407 960 w godzinach od 18.00 do 22.00.

Można również napisać do nas na adres mailowy: niebieskiparasol@opsswarzedz.pl /ops/

OPS: oferta dla osób niepełnosprawnych

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu zaprasza mieszkańców gminy Swarzędz, osoby z orzeczoną stopniem niepełnosprawności – osoby dorosłe i dzieci do korzystania z programu: „Pomoc osobom niepełnosprawnym poszkodowanym w wyniku żywiołu lub sytuacji kryzysowych wywołanych chorobami zakaźnymi” - Moduł IV, finansowanego ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Oferujemy:

- » wsparcie psychologa w miejscu zamieszkania beneficjenta
- » Webinary - zajęcia on-line z psychologiem. Do udziału w zajęciach oprócz osób z orzeczoną stopniem niepełnosprawności zachęcamy opiekunów na co dzień świadczących wsparcie.
- » „W zdrowym ciele zdrowy duch” - zajęcia ruchowe w miejscu zamieszkania
- » „Łamigłówki” - zajęcia usprawniające pamięć w miejscu zamieszkania
- » transport do lekarza specjalisty, do urzędu, itp. na terenie gminy i nie tylko
- » doraźną pomoc Mobilnego Opiekuna

Proponowane formy wsparcia realizowane będą w okresie od lipca do grudnia 2021 r. Do udziału w programie niezbędne jest aktualne orzeczenie o niepełnosprawności.

W celu uzyskania bliższych informacji prosimy o kontakt telefoniczny. Osoba do kontaktu: Farida Haidar, tel. 514 279 716

*do wyczerpania limitu godzin i miejsc.



Projekt finansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

Szanuj swojego sąsiada czyli wspomnienie integracyjnego spotkania przy grillu

Sąsiedzi Środowiskowego Domu Samopomocy – codziennie widzimy ich przelotem, pozdrawiamy z okien, mówimy czasem pełne energii, wesołe, a czasem pośpieszne „dzień dobry”.

Tego pięknego lata pracownicy i uczestnicy ŚDS zorganizowali spotkanie integracyjne przy grillu pod hasłem: „Poznaj swojego sąsiada”. Uczestnicy zajęć plastycznych stworzyli zaproszenia, które zostały przekazane sąsiadom ośrodka.

Grupa uczestników ŚDS pod okiem terapeuty przygotowała smaczkowe przekąski na grilla, sałatki, aromatyczne pieczone kiebaski i zapiekane chlebki z masłem czosnkowym.

Na spotkanie integracyjne przyszły sympatyczne panie sąsiadki, niektóre pamiętające jeszcze początki naszego ośrodka, kiedy funkcjonował w strukturze Ośrodka Pomocy Społecznej w Swarzędzu.

EKS wraca na scenę

Po prawie rocznej przerwie spowodowanej pandemią Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu wznowił projekt „ESC – Nowe Horyzonty” koordynowany w ramach Europejskiego Korpusu Solidarności. Program ten stanowi kontynuację wcześniejszych inicjatyw Komisji Europejskiej: „Młodzieży w działaniu” i Wolontariatu Europejskiego programu Erasmus+, znanego również pod nazwą EVS.

Ośrodek Pomocy Społecznej od 2007 roku posiada status organizacji goszczącej i koordynującej projekty wolontariatu europejskiego i dzięki temu może zapraszać młodych Europejczyków do pracy w swoich placówkach. Przypomnę, że do tej pory w Swarzędzu gościliśmy wolontariuszy z Austrii, Finlandii, Francji, Niemiec, Włoch i Luksemburga. Po wspomnianej przerwie wracamy do działania i mamy nadzieję, że już żadna siła wyższa nie przeszkodzi nam w pomyślnym prowadzeniu i dokończeniu projektu.

Mamy też bardzo dobrą wiadomość, tym razem do Swarzędza przyjedzie uśmiechnięta i uwielbiająca Polskę oby-



Przy grillu, w wesołej atmosferze, czas upłynął na ciekawych rozmowach, zabawach integracyjnych i smacznym jedzeniu.

Było to pierwsze, ale nie ostatnie spotkanie integracyjne. Wszyscy świetnie się bawili, śpiewali piosenki zaaranżowane przez terapeutę prowadzącego zajęcia muzyczne w ośrodku.

Do zobaczenia znów, drodzy Sąsiedzi!

Alicja Barańska
Środowiskowy Dom Samopomocy
w Swarzędzu

watka Węgier – Ágnes Cseh. Ági, bo tak lubi o sobie mówić, była już w Polsce nie raz. Pracowała jako wolontariuszka z dziećmi w Bydgoszczy oraz łącznie przez dwa semestry studiowała w ramach programu Erasmus+ na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu i na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Tym razem postanowiła zdobyć doświadczenie w pracy z osobami z dwóch różnych grup wiekowych – dziećmi i seniorami. I tak od października będzie przebywać w Swarzędzu i pracować w świetlicach oraz placówkach senioralnych należących do Ośrodka Pomocy Społecznej.

Oprócz tego w ciągu 10 miesięcy, bo tyle będzie trwała jej działalność w projekcie, Ági będzie uczyła się języka polskiego na profesjonalnym kursie uniwersyteckim, weźmie udział w różnych szkoleniach Europejskiego Korpusu Solidarności i będzie miała okazję naprawdę gruntownie poznać nasz kraj. Mamy nadzieję, że również ten pobyt w Polsce, zapewne najbardziej intensywny z dotychczasowych, przyniesie młodej Węgierce dużo radości i satysfakcji.

Dariusz Bugajski



Rabowice: Otwarcie Sali Integracji Sensorycznej

24 sierpnia w Rabowicach odbyło się oficjalne otwarcie Sali Integracji Sensorycznej. Sala w naszej świetlicy powstała, dzięki wzorowej współpracy Gminy Swarzędz, Stowarzyszenia 360 i Wolontariatu Wielkopolskiego.

W uroczystości udział wzięli Marian Szkudlarek, Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz oraz jego Zastępca Grzegorz Taterka. Gospodynią spotkania była Sołtys Rabowic Katarzyna Szafera oraz Prezes naszego Stowarzyszenia Joanna Waszak. Wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele Rady Sołeckiej (Łukasz Strzelczak, Ewelina Kólek) oraz mieszkańcy wsi Rabowice.

To jedyna taka sala działająca w przestrzeniach świetlic wiejskich na terenie naszej gminy. Powstanie Sali Integracji

Sensorycznej w Rabowicach wynikało z potrzeb okolicznych mieszkańców. Z regularnych zajęć terapeutycznych korzysta obecnie 30 dzieci, które wymagają wsparcia w zakresie Integracji Sensorycznej. Prowadzone są również zajęcia ogólnorozwojowe i edukacyjne dla dzieci z wykorzystaniem tej przestrzeni.

Profesjonalne wyposażenie i przygotowanie sali zostało dofinansowane przez Gminę Swarzędz (ze środków Funduszu Sołeckiego Wsi Rabowice) oraz przez Narodowy Instytut Wolno-



ści – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego (ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich na lata 2014-2020). Aktualnie w Świetlicy Wiejskiej w Rabowice realizowany jest projekt „Gzuby za Fyrtla” współfinansowany ze środków Województwa Wielkopolskiego.

Katarzyna Szafera

Fot. Renata Głuszek

Serce od serca w Swarzędzu

Kolejna edycja projektu „Serce od serca” miała miejsce w swarzędzkim Centrum Aktywności Seniora we wtorek 10 sierpnia. Stowarzyszenie Polskiego Patchworku objęło patronatem ten wspólny projekt. Koordynacją zajmuje się Anna Sławińska, która ze swojej krawieckiej pasji zrobiła ogólnopolską akcję, która niesie realną pomoc, a wolontariusze zwiększają jej zasięg.

Zwyczajowo już nie zawiodło grono seniorów, które z otwartym sercem i poświęceniem pracowało nad tworzeniem serduszek – poduszek. Dobro zawsze napędza do działania, ale że zapanuje takie tempo szycia, wykrawania, prasowania, tego nikt się nie spodziewał. W ciągu niespełna trzech godzin powstało 50 gotowych pakietów składających się z pięknie uszytego i zapakowanego serduszka – poduszki oraz listu prosto z serca z życzeniami powrotu do zdrowia, pisanego osobiście przez seniorów. Warto nadmienić, że Swarzędzanie są otwarci na pomoc i chętnie uczestniczą w akcjach charytatywnych.



Projekt „Serce od serca” polega na szyciu poduszek w kształcie serca, które wspierają rehabilitację pacjentek po mastektomii na każdym etapie. Noszenie poduszki pod pachą powoduje, że opuchlizna maleje albo znika i eliminuje zaburzenie krążenia limfy. Poduszka może łagodzić ból nacięcia chirurgicznego, chronić przed przypadkowymi uderzeniami, pomagać w łagodzeniu obrzęku i zmniejszać napięcie barku. W Polsce projekt rozpoczął się we wrześniu 2018 roku. Zatacza coraz szersze kręgi. Włączają się do niego instytucje, szkoły, lokalne grupy, pracownice krawiec-

kie i osoby indywidualne. Blisko 10 województw ma już swoich koordynatorów, którzy razem z wolontariuszami szyją i przekazują poduszki w kształcie serc pacjentkom po mastektomii.

Zapraszamy do Centrum Aktywności Seniora w Swarzędzu, ul. Piaski 4.

Instruktorzy - Małgorzata i Beata



Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

Siekierki (fragmenty)



Siekierki. Dwór w Siekierkach Wielkich (lata 50-te XX w.). Zbiory Mieczysława Stanisławskiego (fotograf nieznan).

Położenie, nazwa, najdawniejsze ślady życia ludzi

Siekierki – wieś w gminie Kostrzyn, położona ok. 8 km na południowy wschód od Swarzędza nad Koplą, niewielkim strumieniem, prawym dopływem Warty. ...

Niegdyś Siekierzecy posiadali tu rozległą włość, do której należały także Siekierki Małe, nieistniejące dziś Tomaszewice (inaczej Tomaszewo, Tomaszki lub Tomice) i również zanikłe w XVI w. Sułowo.¹ ...

Pierwszy raz odnotowano nazwę wsi w postaci *Sekyrky* w dokumencie z 1387 r., który dotyczy sporu Katarzyny z Siekierką z kmieciem Marcinem (także z Siekierką). W kolejnych dokumentach z XIV wieku Siekierki były zapisywane jako *Szekirky*, *Sekirka*, *Sekirki*, *de Sequirek*, *Magna Sekirky*, *Szyekyrky*, *de Maiori Sekerki*. Określenia „Magna” i „Maiori” oznaczające Siekierki Wielkie pojawiły się ok. 1394 r. ...

Siekierki (Wielkie i Małe) w XV w. graniczyły z Rabowicami, Gowarzewem, Kostrzynem, Sułowem i Paczkowem. Posiadały swój las zwany Gniewczyn, o którym wspomina dokument z 1468 r. ...

Odnotowano także konflikty graniczne między Siekierkami a Kostrzynem należącym wtedy do zakonu klarysek z Gniezna (1420 r.) oraz Gowarzewem należącym do Chwaliboga i Stanisława (1419 r.).

Obok sporów granicznych miały miejsce konflikty o zajęcie ziemi lub bydła, posagi i spadki, pobicia i zranienie, najazdy na dwory, a nawet zabójstwa. Na przykład ok. 1393/94 Piotr mąż Jachny został zabity przez Mikołaja Siekierkę Białego z Siekierki Małych, a w 1397 Mikołaj Siekierka Sirniak napadł na sołtysa Sułowa, okradł go i zabił.

Właściciele dóbr ziemskich do końca XVIII wieku

Właścicielami i współwłaścicielami majątku, który składał się z kilku części (Siekierki Wielkie, S. Małe, Tomaszków), w czasach od drugiej połowy XIV do XVI wieku byli spokrewnieni ze sobą przedstawiciele drobnej szlachty wywodzący się z rodu Siekierzeckich. ...

Jedni posługiwali się herbem Szachownica (Wczele), inni herbem Topór, a niektórzy herbem Poraj (co nie zostało dostatecznie udokumentowane). Na ławie kolatorskiej z XVI w. stojącej do dzisiaj w kościele, znajdują się płaskorzeźby herbów: Wczele, Łodzia, Prawdzic i Rawicz. ...

Artykuły o dziejach poszczególnych miejscowości są fragmentami obszernego opracowania pt. „Dzieje wsi okolic Swarzędza. Szkice do historii powiatu poznańskiego”. Ich autorem jest znawca naszej historii, pan Antoni Kobza.

Dotychczas przedstawiliśmy historię następujących miejscowości: Barcinek, Bogucin, Dębogórę, Garby, Gortatowo, Gruszczyń, Janikowo, Jasin, Karłowice, Katarzyny, Kobylnica, Kowalskie, Kruszwia, Łowęciny, Mechowo, Paczkowo, Puszczkowo-Zaborze, Rabowice, Sarbinowo, Sokolniki Gwiazdowskie, Wierzenica, Wierzonka i Zalasewo. Niektóre, przedstawiane wsie znajdują się, co prawda, poza granicami gminy Swarzędz, ale w swej historii posiadały ze Swarzędzem różnorodne powiązania gospodarcze, kulturalne, społeczne i administracyjne. Stąd wliczane są do tak zwanej ziemi swarzędzkiej.

Inni współwłaściciele z poza rodu Siekierzeckich, którzy weszli w posiadanie Siekierki drogą zakupu, dziedziczenia lub małżeństwa to: Trąpczyńscy, Staręscy, Imieleńscy, Zdziechowscy, Wargowscy, Zaworscy, Wydzierzewscy, Łowęccy, Nojewscy (1514-1580)...

Kolejnym właścicielem Siekierki był zakon jezuitów. Wszedł on w posiadanie majątku przed 1638 r., ale nie wiadomo, w jakich okolicznościach.

Jezuici wystawili opodal kościoła siedzibę o funkcji domu misyjnego, który po kasacie zakonu w 1772 r. przebudowany i rozbudowywany stał się siedzibą kolejnych właścicieli majątku. ...

W XVII wieku zwanym wiekiem wojen, Siekierki podobnie jak cała Rzeczpospolita, wyludniły się na długie lata. W 1662 r. wieś miała 3 domostwa, a po wojnie północnej, w której Wielkopolska przechodziła z rąk do rąk (Rosja, Szwecja, Niemcy) w Siekierkach Wielkich i Małych był tylko jeden zamieszkały dom (1710 r.). ...

Kościół, parafia i duchowni

Kościół p.w. św. Jadwigi (księżnej śląskiej) w Siekierkach Wielkich założono w XIII wieku, nie wcześniej jednak niż po 1267 r., gdyż wówczas Jadwiga Śląska została kanonizowana. Parafia została wydzielona ze starszej rozległej parafii kostrzyńskiej

¹ Wieś Sułowo (opustoszała) należąca do kapituły poznańskiej została w 1551 r. sprzedana Siekierzeckiemu za zgodą sejm.



Siekierki. Pierwszy traktor zakupiony przez Edwarda Stabrowskiego w Siekierkach Wielkich, 1925 r. Na koniu - Leon Gołaski rządcą w majątku; za kierownicą ciągnika - Leon Brodowski. Zbiory Mieczysława Stanisławskiego (fotograf nieznan).



Siekierki. Legitymacja Związku Powstańców Wielkopolskich 1918-1919 wystawiona dla Franciszka Stanisławskiego. Zbiory Mieczysława Stanisławskiego.

i wchodziły do niej Siekierki Wielkie i Małe, Rabowice, Tomaszki (zwane później Grabina), Sułowo.² Później – w XVI w. – Tulipan, a w 1948 r. dołączono wieś Paczkowo z parafii swarzędzkiej. ...

Do najwybitniejszych duchownych parafii należy Jan Siekierzecki syn Wincentego herbu Wczele (Szachownica). Jako jeden z nielicznych w całej okolicy, był studentem akademii w Krakowie (patrz rozdział

„Łowęcín”). Następnie został proboszczem w Siekierkach, potem w Grodziszczku koło Giecza (1507), potem w Uzarzewie (1508)...

Inną wybitną postacią z Siekierki był ks. Bartłomiej Siekierzecki syn Łukasza herbu Topór. ... W 1525 r. został przyjęty do kapituły i był kanonikiem katedry poznańskiej dzierżąc najpierw prebendę „Giecz”, a w 1531 r. prebendy „Popowo” i „Studzieniec”. Prebendą był majątek ziemski lub dziesięciny (lub jedno i drugie) przydzielone konkretnemu kanonikowi przez kapitułę...

Kolejnymi proboszczami do wybuchu II wojny światowej byli: ks. Farulewski, ks. Stefan Matuszewski (1925-1933), ks. Józef

Tyma (wywodzący się z zamożnej rodziny gospodarskiej w Siekierkach Małych) i ks. Kazimierz Borowicz. ...

Kościół parafialny, pierwotnie umiejscowiony był na pagórku w Tomaszkach (Grabina)... Przed 1758 r., w czasach gdy właścicielami Siekierki byli jezuici, kościół się spalił i kolatorzy wybudowali nową świątynię z modrzewiowego drewna (między 1759 a 1762 r.). Nowy Dom Boży stanął jednak w innym (obecnym) miejscu Siekierki, ale jego lokalizacja nie była przypadkowa. ... Nowy kościół będący świątynią jednonawową otrzymał późnobarokowy wystrój wnętrza. Sufit prezbiterium pokryły malowidła przedstawiające ukoronowanie Najświętszej Maryi Panny. ...

Ze starego kościoła uratowano również krucyfiks z XVI w., obraz św. Anny Samotrzeć z XVII w. oraz cenny świecki zabytek z XVI w. w postaci drewnianej renesansowej ławy ze wspomnianymi wyżej płaskorzeźbami herbów ówczesnych kolatorów (opiekunów) kościoła.

Ława poddana renowacji stoi w prezbiterium do dzisiaj (2016 r.). ...

Majątek i jego właściciele w XIX i na początku XX wieku

Brak jest bezpośrednich przekazów na temat losów majątku Siekierki w pierwszej połowie XIX wieku. ... Wiadomo tylko, że właścicielem był Jan Zembruski (przynajmniej od 1793 r.), który oddawał majątek w dzierżawę na trzy lata, a z krótkiej notatki prasowej z 1806 r. można dowiedzieć się w zmarł Józef Szwiszulski dzierżawca wsi Siekierki...

Dobra składały się wówczas z dwóch folwarków i dwóch wsi: Siekierki Wielkich i Małych oraz z karczmy Tulipan. W ogłoszeniu poinformowano też, że już w 1826 r. (w ramach wprowadzanego uwłaszczenia w Prusach) przeprowadzono regulację stosunków i separację ziemi chłopskiej i folwarcznej. ...

...Cena wywoławcza majątku na licytacji wynosiła 28 tys. talarów. Majątek zakupił Fryderyk Wilhelm Lautsch (lub jego żona Regina), który na pocz. XIX wieku mieszkał w Swarzędzu i był naddzierżawcą majątku swarzędzkiego. Ożenił się z Reginą z Zadolskich i miał z nią dwie córki: Anielę i Paulinę. ... Aniela wyszła za mąż za Hipolita Radońskiego i stała przebywała w Siekierkach. ... Paulina wyszła za mąż za Augusta Wilkońskiego i mieszkała na ziemiach zaboru rosyjskiego, głównie w Warszawie. ...

We wrześniu 1868 r. Siekierki Wielkie i Małe oraz gościniec Tulipan zostały

dok. na str. 24 ➔

☞ dok. ze str. 23

sprzedane Niemcowi Hipolitowi Ludwikowi Knap z Marchii Brandenburskiej za 170 tys. tal. Od tej pory ziemia majątku znajdowała się w posiadaniu właścicieli narodowości niemieckiej. ...

Dwór usytuowany na północny-wschód od kościoła, był obiektem otynkowanym o ścianach konstrukcji szkieletowej wypełnionej cegłą. Założony został na planie prostokątnym, parterowy, posiadał w centralnej części ryzalit skierowany frontem w stronę południowo-wschodnią. Ryzalit z dachem trójsпадowym, posiadał piętrową trójosiową wystawkę przykrytą dwuspadowym dachem w części położonej nad korpusem głównym dworu. ...

W Wielkopolsce na podstawie ustawy z 8 kwietnia 1823 r. rozpoczęto uwłaszczanie chłopów. W Siekierkach proces ten rozpoczęto już od 1826 r. i polegał on na oddzieleniu gruntów chłopskich od ziemi „pańskiej”, scaleniu poszczególnych włości oraz uregulowaniu pańszczyźnianych należności chłopów wobec dziedzica. ...

Działki, które otrzymali uwłaszczeni były nieco większe od tych, które dostali gospodarze z Siekier Małych i wahały się w granicach od 60 do 74 mórg. Musieli jednak przenieść swoje domostwa i zabudowania gospodarze w nowe miejsce. ...

Siekierki Wielkie stały się wsią, w której pozostał kościół z plebanią, folwark z dworem i zapewne parkiem oraz skromne zabudowania, w których mieszkali chałupnicy i komornicy zatrudniani w folwarku. W Siekierkach Małych, w wyniku separacji gruntów wzrosła liczba samodzielnych gospodarstw i zabudowań. ...

W 1841 r. Siekierkach Wielkich znajdowało się 19 budynków mieszkalnych i 210 mieszkańców, a wśród nich 1 ewangelik. W Siekierkach Małych było 20 domów i 190 mieszkańców, w tym 11 ewangelików (Niemców). Karczma Tulipan liczyła 2 domy i 14 mieszkańców, w tym 6 ewangelików (Niemców). ...

17 kwietnia 1906 r. w okresie zaostrażania procesu germanizacji ziem polskich, władze pruskie przemianowały Siekierki Wielkie na *Gutsbezirk Georgenhof*. Wcześniej nazwa była częściowo zniemczona i brzmiała *Gutsbezirk Groß Siekierki*. Siekierki Małe zniemczone wcześniej na *Klein Siekierki* zaborca przechrzcił na *Axtfelde*. ...

Niektórzy powracający z frontu, niemal od razu włączyli się do walk powstania wielkopolskiego, które rozpoczęło się 27 grudnia 1918 r.

Powstańcami wywodzącymi się z Siekier byli m.in. Stanisław Borowski (?-?),



Siekierki. Ława z XVI w. z herbami kolatorów kościoła w Siekierkach Wielkich
(fot. Antoni Kobza).

Józef Borowski (1899-?), Wawrzyn Brodowski (1898-1919), Jan Dominas (1899-1977), Adam Kubiak (?-?), Antoni Małecki (1919-?), Franciszek Staniszewski (1896-1952), Antoni Szymkowiak (1890-1978), Franciszek Szaroleta (1899-1978), Stanisław Mencil (1899-1984), Piotr Kujawa (1896-1981). Walczyli oni w dowodzonej przez Antoniego Małeckiego pierwszej kostrzyńskiej kompani powstańczej i uczestniczyli między innymi w walkach o lotnisko na poznańskiej Ławicy. ...

W 1925 r. dzierżawcą majątku o rozległości 791 ha (dwa folwarki) został Edward Stabrowski pieczętujący się herbem Lubicz, obdarzany czasem przez mieszkańców tytułem hrabiego.³ Znany był z punktualnego wypłacania wynagrodzenia robotnikom rolnym, które częściowo wypłacał w gotówce, a częściowo w naturaliach. ...

Szkoła

We wsi od dawna prowadzono naukę dzieci w miejscowej szkole, ale brak jest dokładnych informacji o jej początkach. Najstarszym śladem funkcjonowania szkoły w Siekierkach Wielkich jest mapa z 1827 r., na której między drogą do Poznania a drogą do Siekier Małych zaznaczono obszar należący do szkoły z naniesionymi oznaczeniami zabudowań. ...

³ W dostępnych opracowaniach nie znaleziono potwierdzenia faktu posiadania tego tytułu przez E. Stabrowskiego.

Najstarszym dokumentem, w którym wymienia się nauczyciela z nazwiska jest pismo z marca 1843 r. informujące o nauczycielu Mateyke, który przybył do szkoły w Siekierkach z Granowa. ...

II wojna światowa i okupacja niemiecka (1939 – 1945)

Niemieckie władze okupacyjne rozpoczęły walkę z kościołem i obiektami kultu religijnego. Kościół został zamknięty i zamieniony w magazyn części zamiennych do samochodów. Większość sprzętu kościelnego Niemcy zniszczyli. ... Na początku okupacji w 1939 r. aresztowano grupę mieszkańców i skierowano ich do obozu koncentracyjnego w Forcie VII. Z tej grupy nie wrócili m.in. Habdas, Nowaczyk i Polaczyk. ...

Folwark z dworem okupant oddał w administrację sprowadzonemu prawdopodobnie z Łotwy Niemcowi o nazwisku v. Nodberg (pis. fonet.), który przebywał tu aż do czasu ucieczki przed Armią Czerwoną w styczniu 1945 r. ...

Wybitni mieszkańcy Siekier

Paulina Wilkońska urodziła się w Swarzędzu w 1815 r. ...

August Józef Mściśław Wilkoński urodził się 28 sierpnia 1805 r. w Kąkolewie pod Leszmem w rodzinie ziemiańskiej. ...

Antoni Sempołowski urodził się 17 maja 1847 r. w Siekierkach Małych (pow. średzki). ...

Antoni Kobza



Wieża ornitologiczna na Trzcieleńskim Bagnie

Fot. Marcin Jaroński

Zwierzyniec

Kto pojawia się w większości książek i bajek dla dzieci? Oczywiście zwierzęta! Warto o tym pamiętać. Nasi bracia mniejsi to bez wątpienia wdzięczny obiekt obserwacji – nie tylko dla dzieci.

Wiele emocji budzą prehistoryczne zwierzęta, które dawniej zamieszkiwały nasz kraj. Ich szczątki, takie jak kości nosorożca włochatego i potężny cios mamuta, prezentuje Muzeum Przyrodnicze Wielkopolskiego Parku Narodowego w Jeziorach. Później warto odwiedzić pobliski DELI Park w Trzebowie. Ustawione tam figury pozwalają lepiej uświadomić sobie rozmiary tych wymarłych olbrzymów.

W świecie owadów

Nie ma lepszego miejsca, by poznać tajniki produkcji miodu, niż Muzeum Pszczelarstwa w Swarzędzu. Od niedawna można tam poczuć się jak pszczoła, zaglądając do środka ogromnego ula. Okazały model pszczoły stoi w DELI Parku. Czekają tam również spotkania oko w oko z modelami owadów o tak oryginalnych nazwach jak zawiasak pokojowiec czy wałkarz lipczyk, a model kozioroga dębosza pozwoli łatwiej rozpoznać go w naturalnym siedlisku – na Dębach Rogalińskich. Innym rzadkim miłośnikiem starych drzew jest pachnica dębowa. Można się z nią zetknąć na ekspozycji Ośrodka Edukacji Leśnej Łysy Młyn, a później spróbować odszukać na pobliskich Dębach Marianowskich. Miłośnicy owadów z pewnością chętnie zobaczą też egzotyczne motyle w Muzeum Arkadego Fiedlera w Puszczykowie i kolekcję owadów leśnych w Jeziorach.

Skrzydlate

Kolorowe mieszkanki egzotycznych krain można podziwiać (a nawet samodzielnie nakarmić) w Papugarni Ara

w Trzebowie. Naukę rodzimych gatunków warto rozpocząć od wizyty na wieży ornitologicznej przy Trzcieleńskim Bagnie. Tamtejsze tablice edukacyjne ze świetnymi rysunkami pomogą rozpoznawać obserwowane ptaki – na przykład żurawia i wilgę, które stały się pierwowzorami maskotek Gminy Dopiewo. Jedną z największych atrakcji Parku Dzieje w Murowanej Goślinie jest widowisko z udziałem drapieżnych ptaków oraz pokazy sokolnicze. Imitacja gniazda bielika to miejsce, w którym często fotografują się goście Łysego Młyna. Wprawne oko dostrzeże też inne ptasie akcenty: na fontannie w Obornikach (rzeźby gołębi), na ratuszu w Kórniku (kogut), a nawet na muralach – w Buku (orzeł) i Śremie (papierowe ptaki). Ozdobą Alei Filozofów w Wierzenicy jest rzeźba Matki Boskiej ze szczygłem, a na ścianach Galerii Obrazów w Rogalinie wiszą Madonny ze szpakami, Pogrzeb ptaszka i inne płótna z ptasimi motywami.

Zwierzęta leśne

Mieszkańców naszych łąk i lasów można poznać dzięki bogatym zbiorom Muzeum Przyrodniczo-Łowieckiego w Uzarzewie, Leśnej Izby Edukacyjnej Puszczy Noteckiej w Dąbrowie Leśnej i muzeum w Jeziorach. Po wizycie warto sięgnąć po Przewodnik Niedzielnego Tropiciela i ruszyć na spotkanie z borsukiem albo bobrem na jednej z wielu ścieżek dydaktycznych np. na Bobrowym Szlaku.

Podaj łapę

Jednym z najpopularniejszych miejsc, w których czworonożni (i nie tylko) przyjaciele czekają na dziecięce odwiedziny, jest Traperska Osada. W chłodniejszych miesiącach można tu wybrać się na przejażdżkę psim zaprzęgiem, a latem – na wycieczkę konną. Dla miłośników koni obowiązkowym punktem programu powinna być wycieczka do zagrody koników polskich na ścieżce przyrodniczej w dolinie Kończaka. W Konarskim koło Kórnik działają Centrum Turystyki i Edukacji z kurami, kaczkami, królikami, świniami i kozami, mieszkającymi obok zabytkowej

Turystyczne PLOTki: w ramach cyklu wspólnie z Poznańską Lokalną Organizacją Turystyczną (PLOT) przybliżamy nasze atrakcje i ofertę naszych sąsiadów, by zachęcić do mikroturystyki – samodzielnego zwiedzania najbliższej okolicy i poznawania mniej lub bardziej znanych turystycznych perełek okolic Poznania.

Kolejne teksty cyklu ukazały się równolegle na łamach informatorów samorządowych 12 gmin członkowskich PLOT, w Naszym Głosie Poznańskim oraz w Prasowej Powiatowej 17.



Egzotyczna mieszkanka Papugarni Ara

Fot. Archiwum Papugarni Ara

szkoły. Mieszkańcami Parku Dzieje są króliki, a także owce – występujące w widowiskach i w pokazach psów pasterskich. Spore stado owiec mieszka też w Majątku Rogalin, skąd co roku wędruje na Łęgi Rogalińskie, by spędzić tam prawdziwe lato na wypasie.

Szczypta egzotyki

Wizyta w Śremskim Zoo to okazja do spotkania z przybyszami z dalekich stron: mundzakiem chińskim, emu, skunksem, walabią benetta i alpaką. Właśnie alpaki stały się ostatnio popularnymi zwierzętami hodowlanymi. Ich łagodny charakter sprawia, że są wykorzystywane w zajęciach z dziećmi w Jaśkowej Dolinie w Mielnie, Ranczo Alpaka w Boduszewie, Jo-Alpa w Lusowie, Gościńcu Marzymięta w Czmońcu, Żernickiej Zagrodzie w Żernikach oraz DELI Parku, gdzie mieszkają razem z kozami, osłami, owcami oraz lemurami. Listę zwierząt egzotycznych uzupełniają eksponaty aligatorów, muszle, rozgwiazdy i... żywa pirania w Muzeum Fiedlera. Trzeba również uwzględnić figury czerwonych zdobionych kąpielisk AKWEN Tropicana w Owińskich, zebry i słonie w Tarnowskich Termach oraz... sympatycznego lwa Tarnusia, bohatera gry terenowej w Tarnowie Podgórnym.

Piotr Basiński
Poznańska Lokalna
Organizacja Turystyczna



400 km wodą dla Aleksandra Doby!

Blisko 400 kilometrów postanowili przepłynąć kajakami uczestnicy I spływu ku pamięci Aleksandra Doby – wybitnego podróżnika, kajakarza. Wyprawa rozpoczęła się w sobotni poranek, 4 września, przy ul. Kilińskiego 8 w Swarzędzu. To symboliczne miejsce – tu właśnie urodził się i przez blisko 30 lat mieszkał Aleksander Doba, Honorowy Obywatel Swarzędza. Budynek przy Kilińskiego 8 należy do słynnej swarzędzkiej

firmy „Piórex” S.A., a jej prezes Stanisław Łukowiak był jednym z gości dzisiejszego spotkania kajakarzy. Burmistrz Swarzędza, Marian Szkudlarek, przypomniał dokonania zmarłego w tym roku „pogromcy oceanów” zapewniając, że postać Aleksandra Doby zostanie w Swarzędzu wkrótce ponownie, w sposób szczególny upamiętniona. Wśród zebranych byli przyjaciele podróżnika – m.in. Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura,



prezes Unii Wielkopolan Paweł Klepka, Przewodnicząca Sejmiku Województwa Wielkopolskiego Małgorzata Waszak-Klepka, sekretarz gminy Agata Kubacka, a także Wanda Kędzia – siostra Pana Aleksandra, która opowiedziała o Jego dzieciństwie, wielkiej pasji i późniejszych wyczynach. Organizatorów spływu reprezentował Bogumił Jarema Jarecki.

Ze Swarzędza kajakarze udali się do Poznania, skąd Wartą wyruszyli w drogę. Przystanki wyznaczyli w Obornikach, we Wronkach, Międzychodzie, Gorzowie, Kostrzynie nad Odrą. Do plaży w Trzebieży chcą dopłynąć 11 września, aby zdążyć na otwarcie promenady imienia Aleksandra Doby.

/ip, mw/

■ Fot. I. Paprzycka



Rzeczpospolita
Polska



SAMORZĄD WOJEWÓDZTWA
WIELKOPOLSKIEGO

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Rowerowe Love czyli letni piknik w rowerowym klimacie

W sobotnie popołudnie 21 sierpnia boisko przy SP2 w Zalasewie zamieniło się w prawdziwie rowerową przestrzeń. Wydarzenie promowało projekt: „Rozwój niskoemisyjnej mobilności miejskiej na terenie gminy Swarzędz – system tras rowerowych (etap II)”, czyli korzystanie z komunikacji publicznej oraz ścieżek rowerowych umożliwiających bezpieczny dojazd do Zintegrowanych Węzłów Przesiadkowych. Ideę projektu przybliżył burmistrz Marian Szkudlarek,

zachęcając do korzystania z powstającej infrastruktury, transportu rowerowego, propagowania ekologicznego stylu życia.

Fantastyczna pogoda i moc atrakcji dla małych i dużych ściągnęła do Zalasewa nie tylko mieszkańców z najbliższego sąsiedztwa. Można było spróbować jazdy na czterokołowcu, monocyklu i rowerku cyrkowym. Dmuchane zamki, gigantyczne piłkarzyki, tory prze-



szkód, miękka góra czy symulator snowboardu, to tylko niektóre z atrakcji, z jakich korzystały dzieci i dorośli. W licznych konkursach można było wygrać tematyczne nagrody.

/WPR/

■ Fot. Aldona Młynarczak

IV Bieg im. hr. Augusta Cieszkowskiego

Już po raz czwarty Szkoła Podstawowa w Wierzoncy była współorganizatorem Biegu im. hr. Augusta Cieszkowskiego w Wierzoncy.

4 września na starcie stanął się komplet uczestników zgłoszonych na liście startowej. Piękna pogoda i uśmiechy na twarzach biegaczek, biegaczy oraz miłośników nordic walking to znaki roz-

poznawcze każdej edycji Biegu im. hr. Augusta Cieszkowskiego na dystansie 5 km.

W tym roku pobiegliśmy po raz czwarty Alejami Poetów i Filozofów w malowniczych lasach Wierzenicy. Po biegu głównym 30-stka dzieci stanęła do rywalizacji na krótszych dystansach.

Jak co roku, Ewa i Włodzimierz Buczyńscy opowiedzieli uczestnikom o Wierzoncy, postaci Augusta Cieszkowskiego, a także oprowadzili po kościele św. Mikołaja w Wierzoncy.

Imprezę uświetniła swoją obecnością wybitna pływaczka, pierwsza Polka, która przepląnęła kanał La Manche, Teresa Zarzeczańska-Różańska. Pani Teresa przekazała na nagrody dla biegaczy swoją biografię z osobistą dedykacją i autografem.

Nagrody oraz medale ufundowali CM Diagnosis oraz wszystkoobieganiu.pl.

Na wszystkich sportowców, zarówno tych małych jak i dużych, czekał poczęstunek przygotowany przez pracowników szkoły oraz Radę Rodziców SP Wierzonka.

Ewa Madanowska

Kursy nauki i doskonalenie pływania

Kursy nauki i doskonalenia pływania dla dzieci i dorosłych zaczynamy od 13 września. Wszystkie osoby zapisane, prosimy o zapoznanie się ze wzorem umowy i harmonogramem lekcji, które dostępne są na stronie internetowej scsir.swarzedz.pl

Umowy podpisywane będą w październiku. /cs/

Aqua Aerobik

Zapraszamy na Aqua Aerobik. Zajęcia odbywają się we wtorki o godzinie 19:10 i 20:00 – Aqua Aerobik, oraz w czwartki o godzinie 19:15 – Aqua Hard Body Trening.

Opłaty:

- » 30 zł/os./45 min (za jednorazowe wejście na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen)
 - » 100 zł/os./45 min (za 4 wejścia na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 60 dni)
 - » 175 zł/os./45 min (za 8 wejść na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 90 dni)
 - » 250 zł/os./45 min (za 12 wejść na basen, obejmuje opłatę za wejście na basen, ważny 120 dni)
- (po przekroczonym czasie dopłata według cennika). /cs/

Aqua Senior



Zapraszamy na gimnastykę w wodzie, nie tylko seniorów, ale wszystkie osoby, które w wolnym czasie chciałyby w zdrowy sposób zwiększyć swoją aktywność fizyczną.

Zapisy pod nr tel. 61 65 09 520.

Koszt jednych zajęć: 14 zł / 1 os./ 45 min. Opłata za miesiąc z góry w kasie pływalni.

Godziny zajęć:

poniedziałek 8:00 mały basen, wto-

rek 7:10 mały basen, wtorek 8:00 mały basen, środa 7:15 mały basen, środa 8:15 duży basen, czwartek 7:10 mały basen, czwartek 8:00 mały basen. /cs/

Zajęcia fitness

Zapraszamy na zajęcia fitness. Oferta jest różnorodna i bez wątpienia każdy znajdzie coś dla siebie. Sprawdź, jakie zajęcia będą najbardziej odpowiednie dla ciebie.

Informacje o wolnych miejscach pod numerem telefonu 61 65 09 528 codziennie w godzinach od 14:30 do 22:00.

Koszt zajęć

- » 17 zł - opłata za jedno zajęcia w karnecie miesięcznym
- » 25 zł - jednorazowy wstęp na zajęcia
- » 14 zł - opłata za ZDROWY KRĘGOSŁUP

Harmonogram

od września 2021 do maja 2022

PONIEDZIAŁEK 9:00 Zdrowy Kręgosłup; 18:30 Step Cellulit Killer; 19:30 Pilates; 20:30 Fat Burning

WTOREK 18:00 Step Antycellulit;

19:00 Sztangi Body Pump

ŚRODA 18:30 Trening Obwodowy;

19:30 Zumba Latino; 20:30 Fit Ball

CZWARTEK 18:30 Pilates; 19:30 Step

Sztangi; 20:30 Turbospalanie/Tabatta

PIĄTEK 9:00 Zdrowy Kręgosłup

17:30 Brazylijskie Pośladki/Płaski Brzuch

18:30 Step Latino Power

Zapisy: marketing@scsir.swarzedz.pl, lub telefonicznie od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00 do 15:00, tel. 61 65 09 520) /cs/

Zapraszamy na korty

Zachęcamy do korzystania z kortów tenisowych, które czynne są codziennie w godzinach 9:00-21:00. W godzinach wieczornych dostępne oświetlenie (otwarcie uzależnione jest od warunków atmosferycznych). Sezon na kortach potrwa do 30 września 2021 r.

25 i 26 września odbędzie się Finał amatorskiej ligi tenisa. Zapraszamy.

Cennik kortów:

- » Pon.-Pt. 9:00-15:00 25 zł/60min
- » Pon.-Pt. 15:00-21:00 30 zł/60min
- » Sob., Niedz. i Święta 9:00-21:00 30 zł/60min
- » Oświetlenie kortu 10 zł/1 kort/1h

Rezerwacja tel. 515 320 194 – w godzinach funkcjonowania kortów.

Opłatę za korty należy dokonać przed grą w kasie pływalni Wodny Raj. /cs/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki. /scsir/



Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz

tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6:30 - 22:00

www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl

www.facebook.com/wodnyraj

Przydatne adresy i telefony

■ Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00,
wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria -
biuro podawcze do 17.00)

■ Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodnicząca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura
dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-
15.00 w Biurze Rady.

■ Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	

61 651 15 41 (do godz. 16.00)

663 818 601

Gazownia

Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

■ Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24
(Dworzec Kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny : 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 14.00-22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje
dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel. 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 61 853 53 52

■ Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

■ Pomoc doraźna – od 1 sierpnia 2020 r. nowy adres!

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniła została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy pomocą doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalasewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07.

■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8,
tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyń, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a,
tel. 61 65-15-171

■ Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl
Prywatna Lecznica Certus Art Medicum
os. Edwarda Raczyńskiego 2/23
62-020 Swarzędz, tel.: 61 8-185-269
www.certus.med.pl

■ DAR MEDICUM

Zespół Poradni Specjalistycznych. Poradnia Lekarza Rodzinnego. Ul. Tysiąclecia 20A, 62-020 Swarzędz. Tel. 61 424 36 55, 537 929 73. Godz. pracy 7.45 - 18.00.

■ Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

■ Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7,
tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18,
tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4,
tel. 61 852-52-44

■ Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax. 61 651 26 54, ops@swarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

■ Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30,
gci@opsswarzedz.pl

■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41
(do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522
(po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
osrodek@kultury.swarzedz.pl
www.ok.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Brankowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kregielnia, boiska sportowe,
lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjiowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szeniawa.pl

■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.meble-swarzedzkie.com.pl

■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 61 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

■ Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./fax 61 8150369
oikkobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikkobylnica.powiat.poznan.pl



■ Fot. Aldona Młynarczak

PROSTO Z RATUSZA
Swarzędzki
miesięcznik regionalny.
ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka, Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajer, Dominika Bazaniak, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czamecka-Pyła, Wojciech Dobczyński, Eugeniusz Do-
biński, Hanna Jałocha, Antoni Kobza, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meleń, Aldona Młynarczak, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR **Tadeusz Donarski**

Reklamy, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej. Fot. Archiwum UMIG

Numer zamknięto 9.09.2021 r.
i oddano do druku: 10.09.2021 r.
Nakład: 8000 egz.



89-letnia wspinaczka z Górnej Austrii

Jak wspinaczka klasyczna pozwala zachować zdrowie i młodość? Poznajcie historię 89-letniej Marii Kittl z Górnej Austrii, która udowadnia, że wiek to tylko liczba.

 **Austria**
Żyj pełnią życia

„Są tylko dwie możliwości – albo człowiek się poddaje, albo staje się silniejszy.”



Maria Kittl i jej przewodnik górski Christoph Huthmair przed wejściem na szczyt

Maria zakłada kask i jasnoniebieską uprząż. Zwinnymi, wprawnymi ruchami mocuje pas i zaczepia karabinki. Za jej plecami wznosi się Zwerchwand – stroma skalna ściana, po której biegnie kilka dróg wspinaczkowych, dostępnych tylko dla doświadczonych wspinaczy. Maria patrzy w górę i szeroko się uśmiecha. – *Kiedy widzę stromą ścianę, serce mi rośnie* – mówi.

Pochodząca z Górnej Austrii Maria Kittl kilka razy w tygodniu wspina się na strome skalne ściany i wciąż sprawia jej to ogromną przyjemność.

Zwykła – niezwykła wspinaczka

Gdyby w tej chwili przechodził jakiś turysta i zobaczył Marię i jej towarzysza, przewodnika górskiego Christopha Huthmaira, pewnie byłby trochę zaskoczony. Maria nie wygląda jak zwykła wspinaczka – ma 89 lat, 150 centymetrów wzrostu, a pod kaskiem bielutkie włosy. Ale z drugiej strony – jak właściwie powinna wyglądać „zwykła” wspinaczka? Maria dokładnie tak jak inni odczuwa czystą radość, kiedy w pełni skoncentrowana ustawia stopę, aby zrobić następny krok. – *To pierwsza przyczyna, dla której się wspina: z powodu tego, co dzieje się w głowie* – mówi. I coś w tym jest, bo wspinaczka klasyczna nie tylko wyma-



Maria Kittl zabezpieczona na linie

ga pełnego skupienia uwagi w danym momencie. Niesie także za sobą szereg pozytywnych następstw. Badania przeprowadzone przez University of North Florida wykazały, że wspinanie może poprawić pamięć i inne funkcje kognitywne. Wynika to z faktu, że trenowane są jednocześnie równowaga, koordynacja mięśni i orientacja przestrzenna.

Partnerzy we wspinaczce – w życiu przyjaciele

Dlaczego Maria wciąż się wspina? Pierwszy powód już znamy, ale dlaczego jeszcze? – *Po drugie: z powodu samej wspinaczki* – mówi. – *A po trzecie, dla towarzystwa. Zawsze mam przy sobie przewodnika. Co lepszego może mi się zdarzyć?* – puentuje Maria. W ostatnich latach Christoph, który mógłby być wnukiem Marii, stał się kimś o wiele więcej, niż przewodnikiem; partnerzy w górach zostali przyjaciółmi. Przyjaciółmi, którzy spędzają razem po parę tygodni urlopu we Francji, Chorwacji i Hiszpanii. – *Ona ma niebywałą zdolność dopasowywania się wciąż na nowo do różnych sytuacji* – mówi Christoph o swojej towarzysze podróży. – *W jej wieku zaczyna już czasem coś dokuczać, czasami boli to czy tamto, ale jej zawsze się udaje znaleźć jakieś rozwiązanie. To jest imponujące* – dodaje z podziwem.

250 dni wspinaczki w ciągu jednego roku

To, co Maria osiągnęła po osiemdziesiątce, również jest imponujące. – *W ostatnich latach pomyślałam sobie, że chcę mieć tyle dni wspinaczki, ile to tylko możliwe. I tak nazbierałam ich 250. W ciągu jednego roku* – opowiada. Dla wielu wspinaczy 150 czy 200 dni, to wysoko ustawiona poprzeczka. Dla Marii to całkiem zwykły rok. A ma przecież prawie 90 lat!

W przeszłości, nasza bohaterka była mistrzynią landu w narciarstwie i ujeżdżaniu. Razem ze swym mężem Robertem, znanym alpinistą, przeszła kilka najtrudniejszych dróg wspinaczkowych w Alpach. Wtedy, w latach 60. i 70. alpinizm i wspinaczka były jeszcze zdecydowanie męskimi dyscyplinami, w związku z czym na wielu z tych dróg Maria była pierwszą kobietą.

Jednak góry nie zawsze były dla niej źródłem radości. W 2008 roku jej mąż stracił życie w wypadku podczas wspinaczki na Dachsteinie, a jej siedemnastoletni syn zginął podczas lotu na paralotni. Jej przegródą z górami jednak się nie skończyła.



Maria Kittl i Zwerchwand



Maria Kittl i przewodnik górski Christoph Hühnmair



Rezygnacja ze sportu w ogóle nie wchodziła dla Marii w grę. Wspinaczkę klasyczną i związany z nią trening całego ciała uważa za idealny. – *Kiedy miałam 70 lat mówiłam, że będę się wspiąć jeszcze nawet wtedy, gdy będę miała dziewięćdziesiątkę. W ten sposób przygotowywałam swoją podświadomość i jak widać, to się sprawdziło* – mówi z uśmiechem. I nie powiedziała jeszcze ostatniego słowa, chce się wspiąć jeszcze przez wiele lat. – *Są tylko dwie możliwości – albo człowiek się poddaje, albo staje się silniejszy* – podsumowuje, nawiązując do tragicznych wydarzeń ze swego życia.

Jedna z ulubionych ścian wspinaczkowych Marii

Zwerchwand w Bad Goisern, w Salzkammergut (Górna Austria). Ścianę przecinają drogi wspinaczkowe o różnych

stopniach trudności, które przyciągają wytrawnych wspinaczy. Trasy mają długość od jednego do pięciu wyciągów. Skalna ściana przebiega ze wschodu na zachód, ma szerokość ok. 400 m i wysokość do 100 m.

Co to właściwie jest wspinaczka klasyczna?

We wspinaczce klasycznej (znanej także jako free climbing) używa się do wspinania tylko nóg i rąk oraz korzysta z asekuracji sprzętem pomocniczym, takim jak liny i haki. Czasami wspinaczka klasyczna jest mylona ze wspinaczką „free solo”, która odbywa się całkowicie bez lin, pasów i innego sprzętu asekuracyjnego.

**Tekst: austria.info Sp. z o.o.
(Narodowe Biuro Promocji Austrii)**

■ Zdjęcia: ORF Landesstudio Oberösterreich

WIELKOPOLSKA WYŻSZA SZKOŁA SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W ŚRODZIE WIELKOPOLSKIEJ



**NAJNIŻSZE
CZESNE
W REGIONIE**

www.wwsse.pl



**JEDNOLITE STUDIA MAGISTERSKIE, STUDIA MAGISTERSKIE, INŻYNIERSKIE, LICENCJACKIE
ORAZ STUDIA PODYPLOMOWE W RÓŻNYCH SPECJALNOŚCIACH NA KIERUNKACH:**

- PEDAGOGIKA PRZEDSZKOLNA I WCZESNOSZKOLNA ● PEDAGOGIKA ● EKONOMIA
- PRACA SOCJALNA ● INFORMATYKA ● DIETETYKA ● FILOLOGIA

ul. Surzyńskich 2, 63-000 Środa Wlkp.

tel.: 784-950-640; 798-192-687

e-mail: info@wwsse.pl

KUPIĘ GRUNTY min. 0,5 ha.

Szybka transakcja! Tel.: 663 808 241

ZAPRASZAMY DO ZAMIESZCZANIA REKLAM

Studio Kwadrat – tel. 607 566 555, mn@kreator.com.pl



JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

stomatologia zachowawcza
stomatologia dziecięca
chirurgia, protetyka
profesjonalne wybielanie zębów
prześwietlenie kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00

tel. 61 818 33 22, 609 523 082

Przyjmujemy również w ramach NFZ



AQUANET



Woda kranówka doda Zdrówka

Pij wodę i żyj zdrowo.
Poznaj korzyści płynące z picia wody z kranu.

KREDYT KONSOLIDACYJNY

Wygodniej z jedną niską ratą

PROWIZJA 0 ZŁ, RRSO 7,4%

Placówka Partnerska
SWARZĘDZ, Rynek 33

☎ 798 792 820

Koszt połączenia zgodny ze stawką operatora.

GET IN BANK



Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 7,4%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów) 70 800 zł, całkowita kwota do zapłaty 95 121,53 zł, oprocentowanie zmienne 7,2%, całkowity koszt kredytu 24 321,53 zł (w tym: prowizja 0 zł, odsetki 24 321,53 zł), 103 miesięczne raty równe w wysokości po 923,51 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 28.07.2021 r. na reprezentatywnym przykładzie. Udzielenie i wysokość kredytu zależą od wyniku oceny zdolności kredytowej.

Oferta skierowana do osób, które uzyskują dochód z tytułu umowy o pracę, umowy zlecenie/o dzieło, które w ciągu ostatnich sześciu miesięcy nie posiadały relacji kredytowej z Getin Noble Bankiem S.A. (zwany dalej „Bank”) oraz mają wyrażone lub wyrażą dla Banku zgody marketingowe (w tym na SMS, e-mail i telefon).

Szczegółowe warunki oferty, w tym opłaty i prowizje, dostępne są w placówkach Banku i na getinbank.pl. Niniejsza treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego i ma charakter wyłącznie informacyjny.

Pośrednik kredytowy jest umocowany przez Getin Noble Bank S.A. do zawierania w imieniu i na rzecz Banku umów o kredyt konsumencki i rachunek bankowy oraz wykonywania czynności faktycznych związanych ze wskazanymi umowami.

Getin Noble Bank zajął 1. miejsce w kategorii „Złoty Bank – najlepsza wielokanałowa jakość obsługi” w rankingu Złoty Bankier 2021 oraz Złoty Bankier 2020 organizowanym przez Bankier.pl i „Puls Biznesu” przy wsparciu Kantar Polska i Obserwatorium.biz (szczegóły na www.bankier.pl/zlotybankier/). Getin Bank jest częścią Getin Noble Bank S.A.

SALON MEBLOWY



**Zestawy, narożniki, kanapy, sofy,
stoły, krzesła, komody, szafy itp.**

Zalasewo, ul. Ukośna 6, tel. 790 557 125



• TERAPIA WAD
I ZABURZEŃ MOWY
• PROFILAKTYKA
I WSPOMAGANIE
ROZWOJU MOWY

tel. 505 006 510 MOŻLIWOŚĆ
WIZYT DOMOWYCH

KUPNO, SPRZEDAŻ, WYNAJEM NIERUCHOMOŚCI

- Działki, mieszkania, domy, obiekty
- Profesjonalna obsługa transakcji nieruchomościami
- Przekształcanie gruntów
- Uzbrajanie działek
- Procedury administracyjne

**SWARZĘDZ – RYNEK
UL. WRZESIŃSKA 2/1**

VENDO NIERUCHOMOŚCI

Z nami sprzedasz swoją nieruchomość!



*Zaufany partner
w nieruchomościach*
www.vendo.nieruchomosci.pl
biuro@vendo.nieruchomosci.pl
tel. 606 145 257 || 780 066 795



**FARBY • LAKIERY • KLEJE
MATERIAŁY
BUDOWLANE
hurt-detal**

ammigo

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel. 61 817 26 72
bok@ammigo.com.pl
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70
biuro@ammigo.com.pl